



AMERICAN UNIVERSITY OF BEIRUT LIBRARY

AMERICAN  
UNIVERSITY OF  
BEIRUT





KUB LIBRA



6

504. Cont. Sept. 1933



٢٦٩٩  
ل ق ا ز ر ق

378.56

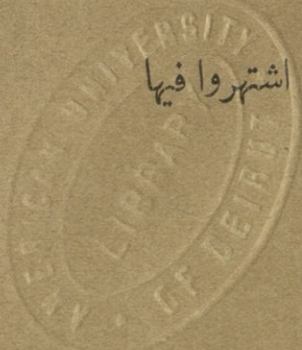
532ml

# مدرسة نصيبين الشهيرة

نبذة تاريخية في اصلها وقوانينها وفي العلماء الذين اشتهروا فيها

للسيد ادي شير رئيس اساقفة سعرد

على الكلدان



## ECOLE DE NISIBE

son origine, ses règlements et ses hommes célèbres

par

SA GRANDEUR M<sup>gr</sup> ADDAI SCHER

Archevêque Chaldéen de Séert



49179

طبع في المطبعة الكاثوليكية للاباء اليسوعيين

في بيروت سنة ١٩٠٥

BEYROUTH IMPRIMERIE CATHOLIQUE 1905.

Orig. cont. Sept. 1933











وخرج منها عدد وفير من مشاهير العلماء الذين خدموا الدين والعلم والملة أحسن خدمة حتى ان السريان الشرقيين بحق دعوها **بمنازلهم** (١) « أم العلوم » **بمنازلهم** (٢) « مدينة المعارف » **بمنازلهم** (٣) « أم الملافة »

ان المستشرق الشهير جان باتيست شابو كتب فصلاً خطيراً عن مدرسة نصيبين (٤) ومقالته هذه جديرة بالثناء ولكن قد فاتته اشياء كثيرة لاسيما عن العلماء الذين تولوا تدير هذه المدرسة . ففي مكتبتنا السعردية وجدت ثلاثة كتب قديمة يحوي كل منها مقالة في تاسيس المدارس تاليف برحد بشباً عرباياً (٥) وفيها يتكلم بالاختصار عن اصل مدرسة نصيبين وعن العلماء الذين دبروا شؤونها . وهي اقدم مقالة وصلتنا في تاسيس المدارس (٦) . وصاحبها يعتمد عليه اكثر من غيره . لانه كتبها في نهاية الحيل

(١) كتاب العفة تأليف ايشوعدناح مطران البصرة طبعة بيجان العدد ٤٦

(٢) ترجمة مار سبريشوع الجاثليق طبعة بيجان ص ٢٩١

(٣) سيرة ربان برعدتا (وهي محفوظة في دير السيدة للكلدان) الفصل الاول

(٤) L'Ecole de Nisibe, son histoire, ses statuts, par S. B. Chabot.

Paris, 1896.

(٥) اثنتان من هذه المقالات ناقصتان احدهما من البداية والآخرى من النهاية . وأما الثالثة فهي كاملة . Addai Scher, Catal. des manus. conservés dans la bibl. de Séert. أما المقالة الناقصة من بدايتها والكاملة في Mossoul, 1905, cod. 82 n. 4; 109, n. 3. نهايتها فهي خاصة كنيسة مار كوربا بجانب سعرد وهي لم تدخل في قائمة مخطوطات مكتبتنا السعردية لانا جلبناها حديثاً . وان القس الفونس منجناً قد اكتشف على نسخة أخرى من هذه المقالة . وقد طبع القسم التاريخي منها في مقدمة ميامر نرساي . ولم يقل شيئاً عن اصلها . والقطعة الاخيرة منها التي تبحث عن مدارس المدائن وليزان وواردشير وعن يوسف وخرقيال الجاثليقين فهي ليست موجودة في النسخة السعردية . وعلى ظني ان هذه القطعة ليست من المقالة بل من كتاب التواريخ تأليف برحد بشباً نفسه . فيكون قد زادها احد النساخ لرؤيته أنها كتبت لفائدة المقالة . ولولا ذلك لوجدناها في النسختين السعردية والماركورباوية وكان مؤلفها يدرجها بعد القطعة التي تكلم فيها عن مار ابرهام دي بيت ربان لانه كان معاصراً لمار آبا ويوسف الجاثليقين

(٦) ان مؤلفين كثيرين من الكلدان كتبوا مثل برحد بشباً مقالات في المدارس وكانوا يسمونها **بمنازلهم** او **بمنازلهم** .



السادس وفي المدرسة عينها وعلى طالب تلامذتها ألقها. فقد اتخذتُ هذا العالم الجليل  
دليلاً لي في هذا البحث ولاسيما في ما يخص أصل المدرسة والعلماء الذين تولوا  
رياستها

والذين ذكروهم عبد يشوع الصوباوي في قائمة مؤلفي السريان هم اليساع المفسر و ابراهام دي  
بيت ربان وإيليا مطران مرد وميخا الجرمني وهنا أقول ان السمعاني لم يفهم كلام الصوباوي  
وترجم **ܝܠܝܐ ܕܒܝܬ ܪܒܢܐ** بلفظة Causa sessionum in Psalmidia التي تقابلها  
**Χαθίσματα** في القرض اليوناني (المكتبة الشرقية المجلد ٣ القسم ١ ص ٧١ و ١٤٨ و ١٦٧  
و ١٦٩). ومما يثبت قولنا ان كتاباً تاريخياً بالعربية موجوداً في مكتبتنا السعدية (Addai  
scher, Catalogue etc. cod. 128) اذ يعدّ تأليف ابراهام دي بيت ربان واليساع المفسر  
يعرب **ܝܠܝܐ ܕܒܝܬ ܪܒܢܐ** « بسبب وضع الموتب في الاسكول » وان ميخا الجرمني كتب  
خمس مقالات في المدارس كما قال عنه الصوباوي. ولا بدّ من ان إيليا النصيبيني منها أخذ ما أخذ  
من المعلومات التاريخية فوضعها في كتاب تواريخه المشهور. (B. Duval, Littér. Syr. p. 213)  
وميخا المذكور ليس الذي كان مع نرساي في مدرسة الرها ثم صار اسقفاً على مدينة لاشوم في  
نخاية الحيل الخامس كما قال السمعاني (المكتبة الشرقية ١: ٣ ص ١٦٩) بل كان في الحيل السابع  
معاصراً لمار إيشوعياي الحديايي (عمرو بن متى طبعة جيسمون ص ٥٥). فان من تأليفه التي  
يذكرها الصوباوي ميمراً او قصيدة في مناقب مار سبريشوع الاشومي الذي صار فطريركاً  
سنة ٥٩٦ وتوفي سنة ٦٠٤



١ في مدرسة نصيبين . وفي انتقالها الى الرها . وفي رياسة مار افرام

ومار قيورا

من بعد المجمع النيقاوي الذي عُقد سنة ٣٢٥ فتح الطوباوي اوسطانيس مدرسة في مدينة انطاكية ومار يعقوب النصيبيني في مدينة نصيبين وغيرهما في غير ذلك من المدن . أما مار يعقوب فجعل مار افرام تلميذه معلماً في المدرسة التي فتحها (١) كان مار افرام من مدينة نصيبين وكان ابوه كاهناً لعباد الاصنام . وتعلمد لمار يعقوب الذي اهتم به كثيراً وجعل يرشده ويعلمه (٢) . ومات مار يعقوب سنة ٣٣٨ (٣) . ومكث مار افرام يُدبر المدرسة بكل نشاط وغيره في زمان خلفاء مار يعقوب اعني بهم مار بابو ومار اولناش ومار ابرهام وهو لا يزال يُؤلف تأليفات جلية (٤) الى سنة ٣٦٣ التي فيها سُلمت نصيبين الى ملوك الفرس . وعندها ترك مار افرام مع علماء المدرسة تلك المدينة وانطلق الى الرها حيث فتح مدرسة لبني جلدته عوض مدرسة نصيبين (٥) . وانما لاجل ذلك عُرفت تلك المدرسة بمدرسة الفرس . واجتمع اليه تلاميذ كثيرون علمهم وهدبهم بكل نجاح مدة تسع او عشر سنين . وكانت وفاته في ١٥ حزيران سنة ٣٧٣

اني ارى قصة حياة مار افرام التي بيدنا والتي طبعها السمعاني في تأليفاته لا يُعتمد عليها كثيراً (٦) . وهي ممتلئة غلطات ومضاددات تاريخية . فانها لا تصور امامنا هذا

- (١) برحد بشباً عربايا
- (٢) قصة مار افرام في المجلد الثالث من سيرة القديسين طبعة الاب بيجان
- (٣) راجع قصة مار يعقوب طبعة الاب بيجان في المجلد الرابع من سيرة القديسين
- (٤) ميامر مار افرام المعروفة بالميامر النصيبينية طبعة المعلم بيگل
- (٥) برحد بشباً عربايا
- (٦) ان هذه القصة طبعتها ايضاً المعلم لاي في مجموعة تأليف مار افرام الغير المنشورة والاب بيجان في المجلد الثالث من سيرة القديسين



الملفان الذائع الصيت منكباً على التعلّم والتعليم بل محتلياً عن الناس والمدارس ومنزويّاً في الجبال والمغائر. ونرى أيضاً ان لا صحّة لما قيل في قصته عن سفره الى مصر ومكثه فيها ثماني سنين وذهابه الى قيصرية لزيارة مار باسيليوس. لأنّ انتقاله من نصيين الى الرها كان سنة ٣٦٣ او سنة ٣٦٤ ووفاته سنة ٣٧٣. فان كان سفره الى مصر صحيحاً فيكون قد مكث في الرها سنة واحدة او سنتين وهذا الامر غير محتمل. كذلك لا صحّة لما قيل في القصة نفسها عن الهونيين أنهم بايام مار افرام حملوا على الرها ونهبوا وقتلوا. لان خروج الهونيين على ما بين النهرين كان سنة ٣٩٦. وكذلك لا يُصدّق ما جاء فيها انه في ايام هذا الملفان اتى والنس الملك الى الرها ونفى اسقفها برّسا وان القديس كتب ميمراً في هذا الاضطهاد. لان نفي برّسا كان في شهر ايلول سنة ٣٧٣ اي ثلاثة اشهر من بعد وفاة مار افرام (١). وكذلك لا صحّة لقصة المرأة الخطائنة التي قيل عنها أنها كتبت جميع خطاياها على قرطاس وقدمته لمار باسيليوس فصلى وحُيت جميع الخطايا من القرطاس ما عدا خطيئة واحدة جسيمة. فارسلها الاسقف القديس الى مار افرام قائلاً لها: انه قادر ان يحاها. فرجعها مار افرام الى مار باسيليوس واثار عليها ان تسرع اليه قبل ان يموت. فرجعت المرأة الى قيصرية واذا بمار باسيليوس قد مات وكفن. فكيف تصح هذه القصة وان مار افرام توفي قبل مار باسيليوس. وكذلك ارى ان كاتب القصة يناقض نفسه اذ يقول ان مار افرام من بعد خروجه من نصيين قد اعتمد وتعلّم المزامير وله حينئذ من العمر ٢٨ سنة. وفي القصة نفسها يقول: ان مار افرام حضر في المجمع النيقاوي مع معلمه مار يعقوب. والحال ان هذا المجمع عُقد سنة ٣٢٥ ومار افرام هرب من نصيين سنة ٣٦٣ كما سبق الكلام

اما تاليفات مار افرام فكثيرة لا تكاد تحصى. فانه لم يترك معنى من المعاني الدينية والالهية والفلسفية الا وصّف فيه التصانيف العجيبة التي اذاعت اسمه في العالم وهو بعد في قيد الحياة. وقد طبع جانب كبير منها في رومية على يد السمعاني الذي لا ينسى الشرق فضله وهي عبارة عن ستة مجلدات. ثلاثة منها سريانية وثلاثة يونانية ولاتينية.



وقد طبع أيضاً منها السيد لامي ويكل وأوفريك وغيرهم (١٠). وإن ما في تاليفاته من سمو الأفكار وبلاغة الكلام وعذوبة الالفاظ وطلاوة العبارة لم نَرَهُ في تاليفات غيره من أئمة الملافنة الاراميين. فبكل حق وصواب سماه السريان الشرقيون نبي السريان وملفان الملافنة وافرار الكبير وعمود البيعة. ودعا السريان الغربيون شمس السريان وكنارة الروح الى غير ذلك

وخلفه في رئاسة المدرسة في مدينة الرها قيورا (ص ٢٣٦). ويقول عنه برحدبشبا انه كان ممتازاً بتقواه وغيرة علمه وقد أحسن تدبير المدرسة مكملاً وظيفته بهمة لا تخشى مللاً ساهراً على صوالحها المادية والادبية. فتمت على ايامه واجتمع اليه تلاميذ كثيرون من كل قطر. ومن جملتهم مار نرساي ومار برصوما ومار معنا واطن ان قيورا الذي يذكره برحدبشبا هو كيرلونا او قيلونا الذي ذكره المعلم بيكل النمساوي في كتاب له طبعه سنة ١٨٧٣ وأورد له فيه جملة قصائد. وتوفي قيورا سنة ٤٣٧

٢ في انتقال المدرسة ثانية الى نصيين. وفي رئاسة مار نرساي

من بعد وفاة قيورا وقعت الاصوات على نرساي لانه لم يكن له نظير في المدرسة علماً وفضلاً فانتخبوه رئيساً سنة ٤٣٧. ودبرها أحسن تدبير مدة عشرين سنة. أما برصوما فأتى الى نصيين وصار عليها اسقفاً. وانطلق معنا (٢) الى فارس وانتخب اسقفاً

(١) ان ميامر وانشيد كثيرة مع كونها ليست من تأليف مار افرام قد نسبت اليه. فان منها هي تأليف مار اسحق الكبير ومنها من تاليفات مار نرساي وغيره من علماء النساطرة (طالع رومانس دوفال كتاب الآداب السريانية ص ٣٣٦)

(٢) ان ابن العبري والسمعاني يخطان بين معنا هذا ومعنا الذي كان هو ايضاً اسقف راوردشير وخلف يابالاها الجاثليق على كرسي المدائن سنة ٤٢٠. فانها شخصان لا شخص واحد فان كتاب المكتبة السعدية يعد اربعة أساقفة جلسوا على كرسي راوردشير الى متي الجيل الخامس وهم: مانا ومعنا وماري ومعنا. أما مانا فلا يقول عنه شيئاً. ومعنا هو الذي خلف يابالاها الجاثليق. وماري كتب له هيا اسقف الرها الرسالة المشهورة. ومعنا هو رفيق نرساي وعنه يقول الكتاب المذكور انه كان في مدرسة الرها وترجم الى السريانية كتب ديودوروس وتاودوروس



على مدينة راوردشير (١) . وكان نرساي متحزباً لنسطور مع اغلب تلاميذه . وكانوا قد ترجموا الى الارامية مؤلفات تادوروس المصيبي الذي شاع صيته في تلك النواحي (٢) وكان رابولا اسقف الرها (٤١٢-٤٣٥) يقاومهم (٣) . ولكن خليفته هيبا (٤٣٥-٤٥٧) ساعدهم كل المساعدة (٤) . فنمت المدرسة بايامه وأزهرت . وبعد وفاته اضطهد نرساي اضطهاداً شديداً وطُرد من الرها مع كثير من تلاميذه . فأتى نصيبين وهو عازم على السفر الى بلاد فارس . فامسكه برصوما الاسقف وطلب اليه ان يفتح مدرسة في نصيبين (٥) . فاجاب نرساي الى سؤاله (٦) . فنظم برصوما لائحة لمواد الدروس والفروض يجري عليها المعلمون والتلاميذ غير ان هذه القوانين لم تصلنا (٧) . لكنها لم تكن تختلف كثيراً من التي انتشرت في ايام هوشاع خليفته . فبكل حق يُعد برصوما مؤسساً لمدرسة نصيبين مع مار نرساي الملقب

اما المحبة التي اظهرها برصوما لنرساي فقد تحولت فيما بعد الى بغضة . وجرى بينهما نزاع وشقاق . وسبب ذلك على ما أتى في كتاب المجدل أن برصوما كان قد أباح الزيجة للاساقفة والرهبان . وتزوج هو باحدى الراهبات اسمها ماموي . فاتفق ان ماموي اجتازت ذات يوم على باب نرساي ورأت الجموع مزدحمة عليه فحسدته واوغرت صدر برصوما عليه فابغضه وطرده من نصيبين فذهب نرساي الى بلاد قردو . وهناك أَلَّف ميسرين بديعين فيهما تكلم بغاية البلاغة عن تقلبات الزمان وحياته وعن خبث

المصيبيّ وأنه حضر المجمع الذي عقده مار افاق الجاثليق سنة ٤٨٦ (طالع ايضاً اعمال هذا المجمع J. B. Chabot, Synod. Orient. P: ٣٥٥)

- (١) برحد بشبا عربايا
- (٢) عبد يشوع الصوباوي في قائمة مؤلفي السريان : والسمعاني المكتبة الشرقية ٣ : ١ ص ٨٥
- (٣) المكتبة الشرقية تأليف السمعاني المجلد ٢ ص ٧٣ والمجلد ٣ القسم ١ ص ٨٦
- (٤) رسالة شمعون الارشاميّ ضد النساطرة
- (٥) جاء في كتاب المكتبة السعديّة أنه « لما علم المخالفون ان نرساي يعتقد بمذهب ديودوروس وتبادوروس ارادوا إحراق قلايته . فهرب الى نصيبين . ووجد هناك أسكولاً (مدرسة) صغيراً كان شمعون الجرمقاني نصبه فاقام فيه »
- (٦) برحد بشبا عربايا
- (٧) قوانين مدرسة نصيبين : المقدمة







كان برصوماً فعلاً ذا عقل ثاقب . وعلى أيامه كانت قوانين المدرسة تمشي على أحسن ما يُرام ولكن من بعد وفاته بدأ التلاميذ ان يستخفوا بالقوانين التي رسمها . فوقع بسبب ذلك خلف وتراع عظيمان في المدرسة . فتمتدّم بعض التلامذة الغيورين الى هوشاع خليفة برصوما وطلبوا اليه ان يضع لهم قوانين جديدة . فاشار عليهم ان يستشيروا نرساي الملقان ويونان كاتب المدرسة ويجمعوا رأيهم على القوانين التي يستنبونها . فلبوا امره ورسموا واحداً وعشرين قانوناً كفوا انفسهم بحفظها . وكان ذلك في ٢١ تشرين الاول سنة ٤٩٦ . وهذه القوانين وصلتنا وهي محفوظة في كتاب السنهادوسات وقد طبعها العلامة كيدي سنة ١٨٩٠ مع القوانين التي وضعها مار شمعون مطران نصيبين سنة

١) ٥٩

قال برحد بشباً ان تلامذة كثيرين قصدوا نرساي من كل جهة ليس فقط من السريان والفرس القريبين بل من الذين كانوا في مدرسة الرها ايضاً . وقال عنه كتاب التواريخ السعدي أنه علم في نصيبين اربعين سنة . وكذا يقول ماري بن سليمان في كتاب المجدل . واما ابن العبري فيقول انه علم خمسة وخمسين سنة . والارجح هو قول برحد بشباً انه علم في مدرسته الجديدة خمساً واربعين سنة . فعلى هذا النسق تكون وفاته سنة ٥٠٢ لان خروجه من الرها كان سنة ٤٥٧ . ودُفن في نصيبين في الكنيسة التي عُرفت باسمه

ان نرساي هو من اشهر ملائنة السريان وشعرائهم وفي قصائده تلوح الحرارة والعلم غير ان قصائده مار افرام تفوقها عدوثة وجودة . وكلاهما يسهبان في الكلام كما انتقد عليهما المستشرقون . فالكلدان النساطرة يسمون مار نرساي كنارة الروح القدس ولسان المشرق وشاعر الديانة المسيحية وملفان الملائنة ويحسبونه قديساً ويعملون تذكاره مع مار افرام في الجمعة السادسة من الدنح وينسبون اليه معجزات كثيرة منها أنه بصلاوته ابطل الربا الذي كان يفتك باهالي نصيبين . وكان اذا فسّر الكتاب يحضره ملاك فيلقنه ما يقول (٢)

Gli statuti della scuola di Nisibi, éd. Guidi ; Giornale della Societa (١)  
Asiatica italiana, vol. IV, p. 165-195 .

(٢) ماري بن سليمان ص ٤٦







وهو لا يمكن اكله. فنقول ان من طالع سوغيثات نرساي يرى فيها هذين النوعين من الكلام. لابل وان هذا الملقان يكرر دائماً على لسان الشخص الثاني ما قاله الشخص الاول. وهالك بعض الامثلة

הנדחנה נסח, זכר לך רחמי (١) - לך סעודה למען עבדך לילה סמח  
יהפיק למען זכותך להשם (٢) - בלילה סעודה ס לך נחם (٣) -  
לך סעודה ס לך נחם (٤) - בלילה נחם ס לך נחם (٥)

לפי מנינם האנך האנחה הנס

הנס במ זכותך האנחה...

למען האנחה סעודה ס

סאנך סעודה ס לא סעודה...

זכרנך: זכר האנחה לך סעודה...

מחנה: זכר האנחה סעודה ס...

מחנה: האנחה סעודה ס...

מחנה: האנחה סעודה ס...

מחנה: סאנך סעודה ס...

מחנה: סאנך סעודה ס...

מחנה: האנחה סעודה ס...

מחנה: האנחה סעודה סעודה ס (٧) الخ الخ الخ

وكذلك لاصحة لما قاله القس الفونس عن ان السريان الغربيين لم يكونوا يُدخلوا شيئاً من تاليفات نرساي في كتبهم الطقسية وذلك لاجل العداوة الدينية الموجودة بينهم وبين النساطرة. فان هذه العداوة نفسها كانت بين اليعاقبة والتابعي المجمع

(١) كتاب ميامر نرساي المجلد الثاني ص ٣٨٧  
 (٢) ص ٣٧١ (٣) ص ٣٨٢ (٤) ص ٤٠٢ (٥) ص ٣٧١  
 (٦) ص ٣٧٢ (٧) ص ٣٧٣



الحليدوني لا بل كانت أكثر شدة كما يتضح من كتب اليعاقبة والحال ان اليعاقبة ادخلوا شيئاً كثيراً في طقسهم من تاليفات مار اسحق الكبير ومار يوحنا الدمشقي . وكذلك ان ابن العبري ادخل قطعاً كثيرة من تاليفات النساطرة في كتابه المعروف بالايثيون (١) . وكذلك النساطرة مع كونهم كانوا يبغضون بغضاً شديداً يعقوب السروجي اليعقوبي فقد ادخلوا شيئاً من تاليفاته في طقسهم من ذلك **بجلبه اديا** التي تقال في طقس **سبحنا : سبحنا** والتي بدؤها : **بده اديا جلبه حبتينا** وأما السوغية اي المجاورة بين مار ايليا والملاك فيكون قد ألفها احد الكتبة على نسق سوغيات مار نرساي وأدرجها في ميامره . ومما ثبت ذلك عدم وجودها في كل النسخ

٣ في رياسة الشاع بر قوزباي

خلف نرساي في رياسة المدرسة الشاع بر قوزباي ( **بجبه من اذيتنا** ) سنة ٥٠٢ وتوفي سنة ٥٠٩ بعد ان علم في المدرسة سبع سنوات وكان رجلاً عالماً جليلاً وله تاليفات شتى وكتب ضد المجوس وضد الهرطقة وفسر كل الكتاب المقدس (٢) . وعبد يشوع الصوباوي يلقبه بالمفسر ( **مفسرنا** ) ويقول عنه انه فسر ايوب ورسائل بولس الرسول وألف مقالة في سبب القعود (٣) (في المدارس) ومقالة أخرى في عيد الشهداء وله ايضاً تشكرات وميامر (٤) .  
وأما تواريخ مكتبتنا السعدية فيجعل له فصلاً عنوانه : « خبر الشاع الملقان مطران نصيين » . وهالك صورته : « أمر قبازان يذكر اهل كل دين ومقالة ممن في مملكته

- (١) كتاب ايثيون طبعة بيجان ص ١٠ و ١٠٣ و ٢٤٩ و ٣٠٥ و ٣١٢ و ٣٣٢ الخ الخ  
(٢) برحد بشباً عربايا  
(٣) طالع الفصل الاول من هذا الكتاب الحاشية الاخيرة  
(٤) المكتبة الشرقية ١:٣ ص ١٦٦ ظن السمعاني ان الشاع هذا الذي ذكره الصوباوي هو الشاع الجاثليق (٥٢٣-٥٣٩) مع انه ما من احد يذكر ان الشاع الجاثليق كان مفسراً وانه ألف كتاباً



اعتقادهم في كتاب يعرضونه عليه . فلم يتفرغ أفاق الجاثليق (١) لذلك لتشاغله بتدبير امور البيعة . وكتب الى ايلشع المفسر بنصيبين وهو احد الاسكلانيين الذين خرجوا مع نوسي من الرها يسأله ان يعمل كتاباً يظهر فيه حقيقة ديانة النصرانية وصحتها . فاجابه وعمل كتاباً ضمنه الامانة الصحيحة يشتمل على ثمانية وثلاثين مقالة وتكلم فيها على الجوهر الالهي وعلى التثليث وما خلق في الستة الايام وصنعة الانسان وخلق الملائكة وهبوط الشيطان ومجي سيدنا آخر الزمان . وانفذه الى افاق فنقله الى الفارسية وعرضه على قباذ فاستحسنه وفضله على سائر ما حضره من المقالات (٢) وقد عمل هذا الملفان تفسير معاني رسائل فولوس كلها وتفسير ايوب وايشوعبرنون وسفر القضاة وقام سموئيل بعد الدعاء الذي عمله المفسقان (٣) ومعاني سفر الملوك (٤) وسبب وضع الموتب في الاسكول (٥) اه

ان كتاب التواريخ السعدي الذي منه نقلت هذه الاسطر يقول ان اليشاع هذا صار مطراناً على نصيبين . ومثله يزعم ماري بن سليمان في كتاب المجلد . أما برحد بشباً فيؤكده انه لم يصير مطراناً ابداً . واني ارجح كلام برحد بشباً على كلام الكتابين المذكورين . فان هذا الكاتب الجليل كان من عائلة اليشاع ومن تلاميذ مدرسة نصيبين وكتب مقالته في نهاية الجيل السادس نفسه . فتكون اذا المشابهة التي بين اسم هوشاع واسم اليشاع ومعاصرتهم وسكناهما في مدينة واحدة قد حملت ماري بن سليمان ومؤلف كتاب التواريخ السعدي على ان يخلط بينهما ويجعلهما شخصاً واحداً

(١) ان افاق ايضاً كان من تلاميذ مدرسة الرها وصار جاثليقاً سنة ٤٨٤ وتوفي سنة ٤٩٦

(٢) طالع ايضاً ماري بن سليمان طبعة جيسموند ص ٤٦

(٣) **مخبرتنا** اي المفسر يريد به تاودوروس المصيبي

(٤) لعل الصوابوي لم يَر تآليف اليشاع هذه ولاجل ذلك لم يذكرها . وقد سبق الكلام ان برحد بشباً يقول عنه انه فسر الكتاب المقدس كله

(٥) تعريب **جلبان** : **هضم** **ثمة** **ذبح** : **هذه** **له** اي سبب وضع الجلوس

في المدارس ( طالع الفصل الاول الحاشية الاخيرة من الكتاب )



٤ في رياسة ابرهام دي بيت ربان وفي تلاميذه

وقام بعد اليشاع برياسة المدرسة مار ابرهام سنة ٥٠٩ . وهو من قرابة مار نرساي وكان يخدمه في قلايته . وقيل ان اسمه كان قبلاً نرساي مثل معلمه . وان معلمه بدله ودعاه ابرهام . وكذلك يوحنا دي بيت ربان كان يدعى ابراهيم . ولما اتى الى المدرسة سمّاه يوحنا ليمتاز عن رفيقه (١) . هذا وان ابرهام ويوحنا أطلق عليهما لقب دي بيت ربان (ܩܘܒܘܬܐ ܕܒܝܬ ܪܒܢ) اي من بيت معلمنا نسبة الى نرساي لانهما كانا من قرابته

وقام ابرهام بوظيفته بدقة ونشاط استلفت اليه نظر الجميع . فصار له تلاميذ كثيرون . وقيل ان عددهم بلغ الالف (٢) . وتلاميذه الذين اشتهروا أكثر من غيرهم والذين حفظت لنا التواريخ أسماءهم : مار آبا الكبير و ابرهام انكشكري وايشوعيا اب الارزني و ابرهام النصيبيني وبرعدتا ويونان ويوسف الاهوازي وداديشوع وسبريشوع الجاثليقي وغريغوريوس مطران نصيبين وغيرهم . ولناخذ بالكلام عن كل واحد منهم

١ كان مار آبا الكبير مجوسياً وتنصر باعجوبة ربانية . واعتمد في الحيرة . ثم قصد مدرسة نصيبين . ولما صار اسقفاً على مدينة ارزون . وتعلم في اسرع وقت حتى جعله معلمه مار ابرهام مفسراً . ثم خرج الى الرها حيث تعلم اللغة اليونانية من توما الرهاوي فصار يحسن الفارسية والسريانية واليونانية . ثم قصد مدينة قسطنطينية . وكان فيها في تلك الاثناء علماء آخر من الشرقيين منهم بولس اسقف نصيبين كما سترى في الفصل الآتي . ورافقه توما الرهاوي ايضاً . وكان سفر مار آبا الى عاصمة المملكة الرومية بين سنة ٥٢٥ وسنة ٥٣٣ . وقد ذكره الكاتب قزما انديكوبلستيس (Indicopleustes) في كتابه المعروف بالتوفوغرافية المسيحية . وهذا نص كلامه : « اني أخذتها ( هذه المعلومات ) من الرجل الالهي والملفان العظيم

(١) برحد بشباً عن بايا

(٢) كتاب التواريخ السعدي



بأريكيوس (١) الذي اقتداءً بأبراهيم أتى من عند الكلدانيين مع توما الرهاوي. وكان  
توما يدرس حينئذٍ اللاهوت ويصحبه أينما ذهب وقد توفي الآن بأرادة الله في بيزنطية.  
وإني اختبرت تقواه وعلمه المستقيم. وهو الذي قد ارتقى الآن بنعمة الله إلى كرسي  
مطرنة فارس العالي فصار اسقفًا جاثلينًا»

ويقول كتاب التواريخ السعدي: «ان مارآبا وتلميذه لما مضيا إلى القسطنطينية  
أظهرا فيها علومهما. وانتهى خبرهما إلى يوسطانس الملك. فأمر ان يُطالبا بلعن الآباء  
الافاضل ديودوروس وتيادوروس ونسطوريس. فامتنعا من ذلك واحتالاحي هر با  
وقصدا نصيين. فأشار مار ابرهام إلى اهل نصيين فاجتمعوا إلى مار آبا وسألوه ان  
يتقلد التعليم والتفسير والخطبة في الكنيسة»

ثم انطلق إلى المدائن فاتخذه الجميع ليكون معلمًا للعالمين (٢) في مدرستها (٣).  
وفي تلك الاثناء بطلت مدرسة نصيين مدة سنتين وذلك بأمر الملك كسرى  
انوشروان. فانتقل كثير من تلامذتها إلى مدرسة المدائن ولا بُدَّ من ان اغلبهم لئلا  
تقول كلهم كانوا من تلاميذ مار آبا اذ كان يُعلم في نصيين. ولما فُتحت مدرسة  
نصيين رجع إليها بعضُ منهم وبقي الآخرون في المدائن منهم يسى وراميشوع (٤)  
وأما تلاميذ مار آبا الاكثر شهرة والمعروفة أسماءهم فهم نرساي ويعقوب وبولس  
وحزقيال وقيورا وراميشوع وموسى وبرشبا وداود وشوبجالماران وتوما الرهاوي وسرجيس  
ويعقوب. واكثرهم صاروا اساقفة على مدن مختلفة فصار نرساي اسقفًا للانباء ويعقوب  
لكرخ سلوخ وبولس لنصيين وراميشوع للانباء (٥) وموسى لكرخ السوس وبرشبا

(١) ان اليوناني Πατριχιος يقابل السرياني ܩܘܪܝܢܐ اي الاب

(٢) عمرو بن مقي ص ٤٠

(٣) ان مدرسة المدائن كانت موجودة من قبل. فان يسى الملقب الذي صار مفسرًا في  
تلك المدرسة على ايام معلمه مار آبا يقول في مقالته في تذكار الشهداء: ان ابرهام الملقب كان  
فيها معلمًا من قبل. وابرهام هذا لعله ابرهام برليفه الذي ذكره الصوباوي وقال عنه انه الف

ܩܘܪܝܢܐ

(٤) كتاب ميامر نرساي المقدمة ص ٣٨

(٥) يكون قد صار اسقفًا بعد وفاة نرساي اسقفها



لشهر قرد وداود لمرو وشو بجالماران لكشكر وحزقيال للزوايي ثم صار جاثليقا سنة  
٥٦٧ . وقيورا صار معلما في الحيرة وسرجيس في حزة بجانب اربيل (١) . ويقول عنهم  
الصوباوي ان لهم تفسير سفر دانيال ومداريش . ولا بد من ان واحدا من هؤلاء هو  
الذي كتب قصة مار آبا معلمه (٢)

وأما توما الرهاوي فكان مسقط راسه الرها . وهو الذي علم مار آبا اللغة اليونانية  
وقد تعلم وعلم ايضا في مدرسة نصيبين كما يشير الى ذلك قيورا الرهاوي في مقالته في  
الصوم وفي الفصح ويسميه ربان اي معلما . ويقول عنه انه كان بعزمه ان يولف  
مقالات لجميع الاعياد كما ألف لعيد الميلاذ والذبح ولكن المنيّة خطفته قبل ان  
يُنجز وعده . وقد سبق الكلام انه توفي في القسطنطينية . وعن تاليفاته يقول الصوباوي  
« انه ألف مقالة في عيد الميلاذ ومقالة أخرى في الذبح ورسالة في الاغان ( **ܡܘܨܝܘܬܐ ܕܡܝܠܘܕܐ**  
**ܕܡܝܠܘܕܐ** ) وفند علم التنجيم وكتب ايضا تعازي وجدالاً مع الهرطقة (٣) .  
ولكني لم أر من تاليفات توما الرهاوي سوى مقالته في الميلاذ وفي الذبح وهما  
محفوظتان في كتاب في مكتبتنا السعدية معروف بكتاب **ܝܬܠܘܕܐ ܕܡܝܠܘܕܐ ܕܡܝܠܘܕܐ**  
يحوي مقالات أخرى كثيرة في الاعياد تاليف يسى وميخائيل باذوقا وفوسي وقيورا  
الرهاوي وحنانا الحديابي . وكل من هاتين المقالتين مقسومة الى احد عشر فصلا . وفي  
مقدمتيها يخاطب موسى القرين (٤) ( **ܡܘܨܝܘܬܐ ܕܡܝܠܘܕܐ** ) انه على طلبه وعلى  
طلب التلاميذ يدون هاتين المقالتين في بطون الاوراق وانه وان كان يكتبها مثلما  
علمها مار آبا المفسر ( **ܕܡܘܨܝܘܬܐ ܕܡܝܠܘܕܐ ܕܡܝܠܘܕܐ** ) لكنه لا يمكنه  
الا ينقص منها شيئا

وقيورا الرهاوي كان من الرها كما يدل على ذلك عنوان مقالاته . ودرس في مدرسة  
نصيبين كما يقول هو نفسه في مقالته في الفصح . ثم رافق مار آبا الى المدائن وصار

(١) عمرو بن مقيّ ص ٤٠ وكتاب التواريخ السعدية

(٢) طالع قصته التي طبعها بيجان ص ٢٠٩ و ٢٧٢

(٣) في المكتبة الشرقية ١: ٣ ص ٨٦

(٤) لعله هو الذي تلمذ مار آبا وكان يدعى ايضا يوسف (قصة مار آبا ص ٢١١)



معلمًا في مدرسة الحيرة . وهو الذي حمل جسد هذا الجاثليق الجليل الى الحيرة وقبره فيها  
وبني عليه ديرًا ( ١ ) . ويقول عنه الصوباوي أنه ألف كتاب **جتلنلا** **ججك** **جك**  
« علة الاعياد » وتفسير وتراجم ( ٢ ) . والمقالات التي ألفها هي في الصوم والفصح وجمعة  
الآلام والقيامة والصعود والتمنطقوسطي . وكل منها مقسومة الى فصول بعضها الى سبعة  
وبعضها الى ثمانية ومنها الى تسعة ومنها الى اثني عشر . وقد كتبها في نصيبين على طلب  
شمعون وآبا و **ججتيشوع** الشماسة الملافتة . وكلامه فصيح بليغ فلسفي

وراميشوع الذي لحق مار آبا الى المدائن صار مفسرًا في مدرستها ثم نصب اسقفًا  
على الانبار كما يقول عنه كتاب التواريخ السعدي . ويقول عنه ايشوعيا بن ملكون  
في كتابه المعروف بكتاب الايضاح في النحو الارامي انه كان له تاليف في النحو  
السر ياني ( ٣ )

ويسمى له مقالة في تذكارات الشهداء . وهي مقسومة الى تسعة فصول . وكتبها على  
طلب قيريس الكاهن ويوحنا وكيل المدرسة ( **ججتلنلا** ) الملفان وعاش يسي الى  
سنة ٥٦٧ ( ٤ )

وسرجيس ملفان حزة فسر نبوات ارميا وحزقيال ودانيال ( ٥ )  
وموسى اسقف كرخ السوس ألف كتابًا عرف باسمه ( ٦ ) . وقال ايليا الدمشقي  
ان موضوعه كان حسن الاخلاق ( **جججبتنلا** **ججك** )

( ١ ) تواريخ المكتبة السعدية

( ٢ ) في المكتبة الشرقية ١ : ٣ ص ١٧٠

( ٣ ) وهذا نص كلامه : ووقفت على ما وقع الي من تصانيف القدماء في ذلك ( اي في النحو  
السر ياني ) . مثل مر اليا الجاثليق الكبير الطيرهاتي ومر يشوعبرنون بما يليف ( كذا ) ومر اليا  
النصيبيني قدس الله ارواحهم ( ارواحهم ) . وحنين ابن اسحق ويعقوب الرهوي ويوسف الأهوازي  
وعنائيشوع وراميشوع ويعقوب بن اسحق وغيرهم . . . وأما يوسف الأهوازي وعنائيشوع  
وراميشوع وباقي المشارقة فانهم ذكروا الفحam ونقط القراءة والاسماء المتشابهة وغير ذلك

( ٤ ) كتاب التواريخ السعدي

( ٥ ) الصوباوي في المكتبة الشرقية ١ : ٣ ص ١٧١

( ٦ ) كذا ص ٢٧٦



وبقي مار آبا يعلم في مدرسة المدائن نحو خمس اوست سنين (١) وفي تلك الاثناء مات بولس الجاثليق . فانتخب مار آبا مكانه سنة ٥٤٠ . واخذ يفقد بكتاباتهِ وكلامهِ ديانة المجوس فاحتد عليه كسرى انوشروان ونفاه الى اذوربيجان حيث بقي محبوساً سبع سنوات . ثم رجع الى المدائن . فقبض عليه وألقي في السجن . ثم أطلق سبيله ولكن الاجوع اشتدت عليه فسقط تحت ثقلها . وكانت وفاته سنة ٥٥٢ . ونقل قيورا تلميذه جسده الى الحيرة وبنى على قبره ديراً

ان آبا هو من اعظم بطاركة المشرق نشاطاً وهمةً فان رخاوة السيرة كانت قد دخلت في الكنائس وكثرت فيها العوائد السيئة منذ عهد برصوما ولاسيا على ايام نرساي واليشاع الجاثليقين ووقع الخلف والشقاق بين الاساقفة والمؤمنين . فبذل مار آبا كل سعيه في اصلاح احوال الكنائس وصرف همته في وضع اساقفة حكماء صالحين ورسم لهم ضوابط وقوانين . واحتمل لذلك مشقات عديدة وباشر اسفاراً طويلة . فنجح نجاحاً تاماً . ونقرا في قصته (٢) : انه كان يكتب في الليل رسائل الى كل البلاد التي تحت رعايته . وكان في النهار الى الساعة الرابعة مشغولاً في تفسير الكتب المقدسة .

ومن الساعة الرابعة الى المساء كان يسمع دعاوي المؤمنين والصائبين ومع هذا كاه قدر آبا الجاثليق ان يؤلف عدة تآليف جلية وقد ذكرها عبد يشوع الصوباوي ومؤلف كتاب التواريخ السعدي وهي الآتية : ترجمة العهد القديم من اليوناني الى السرياني وتفسير سفر التكوين والمزامير والامثال ورسائل بولس الرسول .

وقوانين المزامير وميامر وتراجم ورسائل سنهادوسية وقوانين بيعية وتسايح اما قوانين المزامير فمكتوبة في كتاب المزامير بموجب الطقس الكلداني وهي خشوعية . ولكل مزموه قانون يقال عند الآية الاولى او الثانية منه . ورسائله السنهادوسية مع القوانين البيعية طبعها العلامة شابو في كتاب السنهادوسات النسطورية . وبعض من الاناشيد التي ألفها موجودة في كتب صلواتنا وهي خشوعية

(١) ماري وعمرو في كتاب المجلد . وكتاب التواريخ السعدي وقصته التي طبعها بيجان

J. Labourt. Le Christianisme dans l'Emp. Perse, p. 163-191

(٢) ص ٢٢٦



جداً. اما تفسيره للكتب الالهية فلم يصلنا منه سوى بعض القطع في كتاب جنّة النعيم وغيره من الكتب الحاوية تفسير الكتاب المقدس. ومنها يبان انه كان كاتباً نحرياً

٢ ابراهام الكشكري درس اولاً في بلده كشكر. ثم انطلق الى الحيرة حيث تلمذ جمّاً غيراً من اهلها. ثم زار اديرة مصر. وفي رجوعه انكب على الدرس في مدرسة نصيبين. ثم انقطع الى مغارة في جبل الازل لخدمة الله واجتمع اليه اخوة كثيرون. وبني هناك ديراً صار من أجل الاديرة الشرقية حتى انه أطلق عليه اسم الدير الكبير. وهو الذي رجّع السيرة الرهبانية الى مهاتها الاول وصار اباً للرهبان وتلمذ له كثيرون شيّدوا في المشرق اديرة لا تحصى (١). وقد وصلتنا القوانين التي رسمها لرهبانه سنة ٥٧١ وقد طبعها العلامة شابو. وتوفي مار ابراهام سنة ٥٨٨ (٢)

وابرهام الكشكري هذا ليس كما قال السمعاني (٣) ابا الكشكري الذي ذكره الصوباوي وقال عنه انه الف تفاسير ورسائل وكتب شرح فلسفة اريسطوطاليس. فان ابا الكشكري (ܡܝܚܝܐ ܟܫܟܪܝ) كان معاصراً لمار سبريشوع وغريغوريوس الجاثليقيين (٥٩٦-٦٠٩) وكان بخدمة كسرى الملك (٤)

٣ ان سيرة برعدتا محفوظة في دير السيدة للكلدان. وكان من قرية رصفا على شاطئ الفرات. ولما مات ابواه اخذته اخته حانه يشوع (ܢܘܨܬܐ ܡܥܢܐ) وسافرت به الى نصيبين ووضعت في المدرسة. فلزم ابراهام الكشكري وترهب معه في جبل

(١) كتاب العفة العدد ١٤. وتوما المرجي طبعة بيجان ص ١٠-١١. وكتاب التواريخ السعدي

(٢) هذا التاريخ موجود في كتاب الاحكام الكنائسية تاليف عبد يشوع الصوباوي

(٣) المكتبة الشرقية ١:٣ ص ١٥٤

(٤) كتاب التواريخ السعدي. وهذا كلامه: «اسماء من كان في خدمة كسرى من النصراني. مار ابا من اهل كشكر. وكان اولهم والمقدم والخصيص. وكان عالماً بالفلسفة والنجوم والطب عالماً بلسان الفارسية والسريانية واليونانية والبرانية. وعمل كتباً كثيرة وفسّر احرفاً لم تكن فسّرت من البرانية الى السريانية. فانفذه كسرى الى موريقي. وما زال يقوم بامور البيعة في ايام مر سبريشوع وايام جريغور»



الازل . ثم اتى الى بلاد نينوى وتبعته اخته ايضاً . وبنى ديراً اجتمع اليه اكثر من اربعمائة راهب . وبنيت اخته ايضاً ديراً للنساء وسمته باسم فيرونيا الشهيذة . وتقرأ في سيرته انه كتب احتجاجاً عن الديانة النصرانية . اما ما قاله عنه هنري كوسين وروبانس دو فال وويركت وغيرهم انه كتب كتاب التواريخ فلا صحته له . فانهم قد اسندوا قولهم هذا الى ما قال عنه توما المرجي انه علم من قصة برعدتا ( *העבדא דברעדה* ) ان شهدونا كان من قرية هلمون ( ١ ) . والمراد من قول توما المرجي ليس ان برعدتا كتب قصة ما بل انه قرأ ذلك في ترجمته . وبالْحَقِيقَةُ ان سيرة برعدتا تتكلم عن شهدونا

٤ . ويونان كان مملوكاً لبعض المجوس في بلاد حدياب ثم أعتق على اثر معجزة ظهرت منه . وقصد مدرسة نصيبين . وترهب في جبل الازل على يد داديشوع خليفة ابرهام الكشكري . ثم رجع الى بلاد حدياب وبنى هناك ديراً ( ٢ ) . وداديشوع المذكور درس ايضاً في المدرسة ذاتها . وكان من بلاد الاراميين وخلف ابرهام في رياسة الدير سنة ٥٨٨ ( ٣ ) . وعمل قوانين لرهبانه وقد طبعها العلامة شابو . وتوفي داديشوع سنة ٦٠٤ ( ٤ )

ان السمعاني ( ٥ ) ومعهُ المستشرقون ظنوا ان داديشوع هذا هو داديشوع الذي يذكرهُ الصوباوي وينسب اليه كتاب تفسير فردوس المغريين وتفسير كتاب الانبا اشعيا وغير ذلك من الكتب الروحية . لكن الامر بعكس ذلك . فان داديشوع صاحب هذه التأليفات كان من بلاد القطاريين وكان يعيش في اواخر الجليل السابع كما يتضح ذلك مما يقوله في كتابه الذي فسّر فيه كتاب الانبا اشعيا . وهو محفوظ في مكتبتنا السعردية

- ( ١ ) كتاب توما المرجي ص ٣٦ و ٥٣
- ( ٢ ) كتاب العفة العدد ٢٧ و كتاب التواريخ السعردية
- ( ٣ ) كتاب توما المرجي ص ١٢ و كتاب العفة العدد ٣٨ و كتاب التواريخ السعردية
- ( ٤ ) كتاب التواريخ السعردية في ترجمة باباي الكبير
- ( ٥ ) المكتبة الشرقية ١ : ٣ ص ٩٨-٩٩











الذي قضى اجله سنة ٥٦٩

ثم ان برحد بشبا يستتي كلامه ويقول: « ان ابرهام دبّر المدرسة ستين سنة (١) مواظباً على الصوم والصلوة ومحياً الليالي بالمطالعة والتأليف ولم يزل يعلم تفسير الكتب المقدسة. وله تفسير كتب الانبياء وابن سيراخ وايشوعبرنون والقضاة. واما الاتعاب التي احتملها من اجل المدرسة والابنية الكثيرة التي بناها واليد الطولى التي له عليها ليست محتاجة على كلامنا وهي اشهر من ان تُذكر. واستنارت كل ارض فارس بتعليمه. وولد اولاداً روحانيين لا يُعدون ولا يُحصون. وذاع صيته في مملكتي الفرس والروم معاً » اه

والصوباوي ينسب اليه ايضاً تفسير سفر الملوك ونشيد الانشاد ومقالة في سبب الجلوس في المدارس مقسومة الى فصول (٢)

٥ في رياسة ايشوعيا الارزني وابرهام النصيبي

وقام بعد ابرهام دي بيت ربان باعباء رياسة المدرسة ايشوعيا الارزني سنة ٥٦٩. وكان من اهل باعربايا (٣). وكان عالماً فاضلاً وعلم مدة سنتين بكل دقة ونشاط. ثم انتخب اسقفاً على ارزون. وبعد وفاة حزقيال صار بطريركاً سنة ٥٨١ (٤). وكان مار ايشوعيا معززاً مكرماً عند هرمزد الملك وكسرى الثاني ابنه. وكان

(١) كذا يقول كتاب التواريخ السعدي ايضاً

(٢) جاء في النسخة السمعانية: **جلا٤ك النحه٤ك٤ك ه٤ك٤ك٤ك ه٤ك٤ك٤ك ه٤ك٤ك٤ك** (المكتبة الشرقية ١:٣ ص ٧١) وهو غلط ويجب ان يُقرأ: **جلا٤ك٤ك النحه٤ك٤ك ه٤ك٤ك٤ك ه٤ك٤ك٤ك ه٤ك٤ك٤ك** التي طُبعت في رومية سنة ١٦٥٣. فيكون اذاً أحد النساخ قد قلب **ه٤ك٤ك٤ك** الى **ه٤ك٤ك٤ك** في النسخة السمعانية فصارت **ه٤ك٤ك٤ك٤ك**

(٣) **ه٤ك٤ك٤ك٤ك٤ك** ليس المراد به هنا جزيرة العرب بل البلاد الممتدة من نصيبين حتى الدجلة

(٤) برحد بشبا عربايا



النعمان ابن المنذر ملك الحيرة الذي كان قد تنصّر حديثاً يبجله ويوقره كثيراً. وتوفي  
ايشوعيا ب سنة ٥٩٦ . ودفتته هند اخت النعمان المنذر في الدير الذي ابنته في الحيرة  
ويُعرف بدير هند (١٠) . ومن تاليفاته اثنا عشر قانوناً عملها في السنة الرابعة من  
رياسته ليعقوب اسقف ديرين الجزيرة ضمّنها ما يحتاج اليه في تدبير رعيته وهي  
محافظة مع اعمال وقوانين المجمع الذي عقده سنة ٥٨٨ في كتاب السنهادوسات  
الذي طبعه العلامة شابو وهي تنطق بعلمه الواسع . وله ايضاً كتاب رداً على اونغيس  
وكتاب آخر رداً على اسقف هرطوقي ورسائل واحتجاج عن الديانة المسيحية (٢)  
وكتب ايضاً تفسير المزامير وتفسير الاسرار الالهية وكتاب التعازي والتراجم (٣)  
ولما انتخب ايشوعيا ب اسقفاً خلفه في المدرسة ابرهام النصيبيني سنة ٥٧١ . ويقول  
عنه برحد بشباً انه كان رجلاً ذا هممة عظيمة متفتناً في جميع العلوم غيراً نشيطاً تقياً  
نقياً ولكن رياسته لم تدم الا سنة واحدة لان المنية اختطفته . ويلقبه الصوباوي بابن  
القرداحي ( **خدا خدنيك** ) (٤) ويقول عنه انه ألف تراجم وتعازي وقصائد ومواعظ  
وكتب رسالة رداً على واحد اسمه شيسبان

وفي ايام ابرهام دي بيت ربان كان بولس تلميذ مار ابا الكبير اسقفاً على نصيبين  
ويكون جلوسه بين سنة ٥٢٤ التي فيها نرى سلفه كوسي جالساً على كرسي نصيبين (٥)  
وبين سنة ٥٣٠ التي فيها نراه في التاريخ مطراناً على نصيبين . لانه في نحو السنة

(١) كتاب المجدل وكتاب التواريخ السعدي والتبذة التاريخية التي في كتاب  
السنهادوسات الخ . ان ما أتى به كتاب المجدل عن ذهاب ايشوعيا ب برسالة الملك هرمزد  
الى مورقيي الملك يبان انه خال من الصحة . فان كتاب التواريخ السعدي لا يذكر هذه  
الرسالة . فيكون كتاب المجدل قد نسب رسالة ايشوعيا ب الجدلي الى ملوك الروم الى ايشوعيا ب  
الأرزني

(٢) عبد يشوع الصوباوي في المكتبة الشرقية ١: ٣ ص ١٠٨-١١١

(٣) عمرو بن متى ص ٤٩

(٤) في المكتبة الشرقية ١: ٣ ص ٢٢٣ . كذا يسميه ايضاً كتاب التواريخ السعدي  
في ترجمة خرقيا ل الجاثليق وهذا كلامه: «وفي هذا الوقت كان المفسر بنصيبين ايشوعيا ب ثم  
ابراهيم بن الحداد وصار بعده حنانا المفسر الماهر وكان له ثلثائة تلميذ منهم جابرة»  
(٥) عمرو بن متى طبعة جيسموند ص ٣٨ . وكتاب التواريخ السعدي يسميه جوهراً



المذكورة (١) اجتمع اليه تلاميذ مدرسة نصيبين واتفقوا وكلفوا انفسهم على رؤوس  
الملا في ان يحفظوا قوانين مار نرساي . وكان كاتب المدرسة يومئذ الشماس نرساي (٢) .  
وبولس هذا تعلم في المدرسة ذاتها وعلم فيها كما يقول يونيليوس الافريقي (٣) . ونحو  
سنة ٥٣٢ ذهب الى القسطنطينية وبقي هناك مدة من الزمان يفسر الكتاب المقدس  
لبعض وزراء الملك منهم يونيليوس المذكور الذي يثني عليه كل الثناء . وألف هناك  
كتابه المعروف بضوابط الشريعة الالهية (Instituta regularia divinae legis) (٤) .  
واذ كان بولس في قاعدة المملكة جاءها مار ابا مع تلميذه توما كما سبق  
الكلام

هذا وان المؤرخين الشرقيين ايضاً يذكرون سفر بولس مطران نصيبين الى  
القسطنطينية . فقد جاء عنه في كتاب التواريخ السعدي في ترجمة ايشوعياب الجدلي  
انه مضى برسالة كسرى بن قباذ الى يوستيانوس ملك الروم . وجاء ايضاً في ترجمة  
يوسف الجاثليق ما نصه : « قيل ان يوستيانوس عند تمام الصباح بينه وبين كسرى سأله  
ان ينفذ اليه جماعة من الملافنة من بلاد الفرس . فبعث اليه فولوس مطران نصيبين .  
ماري اسقف بلد . برصوما اسقف قردي (٥) . وايشي المفسر بالمدائن وايشعيب الارزني  
الذي صار جاثليق المشرق وبابي اسقف سنجان . فكرمهم جميعهم ووقعت المناظرة  
بينهم ثلاثة ايام وهي مدونة . . . . . وقوم قالوا ان ابراهيم ويوحنا تلميذا مر نرساي كانا  
مع القوم المنفذين الى ملك الروم وانه استحسن عبارتهما واستصوب قولهما وشركهما في  
البر مع فولوس » . وقال ايضاً يوحنا اسقف اسيا وديونوسوس التلمحري اليعقوبيان :  
« ان يوستيانوس الملك جمع اليه للمجادلة بعض العلماء من نساطرة ويعاقبة » . وقال

(١) Chabot, L'Ecole de Nisibe, etc. p. 14

(٢) قوانين مدرسة نصيبين

(٣) المكتبة الشرقية المجلد الثالث الجزء الثاني ص ٩٢٧

(٤) J. Labourt. Le Christianisme dans l'Empire Perse, p. 166-167

(٥) كان هذا فيلسوفاً جليلاً . جاء في الكتاب نفسه ان كسرى انوشروان كان عالماً  
بالفلسفة وقيل انه تعلمها على م برصوما اسقف قردي في وقت مقامه بها وعلى فولوس الفيلسوف  
الفارسي الذي كفر بالنصرانية لما لم تتم له مطرنة فارس



ايضاً أبو بركات : « فولوس البصري مطران نصيبين له رسالة ضمنها ما اتفق له من الجدل في اصول الدين مع الملك يوستيانوس ملك الروم لما اشخص اليه كتبها الى قشوى طيب الملك ( ١ ) . وعبد يشوع الصوباوي هو ايضاً يقول : ان فولوس مطران نصيبين كتب جداً مع قيصر ويضيف الى قوله ان له رسائل وتفسير للكتاب المقدس ( ٢ )

وتوفي بولس سنة ٥٧٣ ( ٣ ) . وصار ايليا مكانه مطراناً على نصيبين . وهو الذي اجتذب ابيالك الذي كان يعلم في مدرسة بلد ليكون معلماً ومفسراً في مدرسة بيت ساهدي ( ٤ ) التي بناها اليشاع الشماس . وبنى هو فيها ديراً . وكان اصل ايليا من بلاد قردو وتلمذ لابراهيم الكشكري ( ٥ )

اعلم انه بعد وفات ابراهيم الكشكري صار مكانه معلماً مار ابراهيم غيره وكان هذا من ناحية بيهقواد في بلاد الاراميين . ودرس في مدرسة نصيبين وعلم فيها . ثم تلمذ لابراهيم الكشكري وأمره ان يكون معلماً في مدرسة بيت ساهدي . وابراهيم هذا معدود بين الشهداء ( ٦ ) . ولعله هو الذي يذكره الصوباوي ( ٧ ) ويقول عنه انه كان من ماحوزا وكتب تعازي ورسائل واسباب الاعياد وتراجم

٦ في رياسة حنانا الحديابي

وبعد وفاة ابراهيم النصيبيني عين حنانا الحديابي رئيساً لمدرسة نصيبين سنة ٥٧٢ وكان مسقط رأسه بلاد حدياب اي اربيل كما يدل على ذلك لقبه . ويشي عليه

( ١ ) المكتبة الشرقية ٣ : ١ ص ٦٣٢

( ٢ ) كذا ص ٨٧

( ٣ ) كتاب التواريخ السعدي في ترجمة حزقيال الجاثليق

( ٤ ) حبل نهدت اي مرقد الشهداء

( ٥ ) كتاب العفة العدد ٤١

( ٦ ) كذا العدد ٤٢

( ٧ ) في المكتبة الشرقية ٣ : ١ ص ١٧٢



برحد بشباً ثناءً جزيلاً ويصف فضائله العديدة الحميدة ومناقبه الحسنة الفريدة وصفاً تاماً. وكتاب التواريخ السعدي يقول انه كان تلميذ موسى وبقي مدة طويلة في المدرسة. فيظهر من هنا ان موسى هذا كان هو ايضاً معلماً في مدرسة نصيبين وهو الذي على طلبه كتب توما الرهاوي مقالته في الميلاد والدنح كما سبق القول. وكان بولس مطران نصيبين قد طرد حنانا من المدينة في ايام ابرهام دي بيت ربان وذلك من اجل تعاليمه ومكث حنانا يدور في البلدان بالمشرق حتى مات ابرهام. فرجع حينئذ الى المدرسة وقام برياستها. وعاش حنانا الى بداية الجيل السابع. حتى اننا سنة ٦١٠ زاه بعد في قيد الحيوة (١)

وصار لحنانا تلاميذ كثيرون جهابذة في العلم والتأليف. قال ماري بن سليمان : ان عدد تلاميذ حنانا بلغ ثمانمائة (٢). وقال كتاب التواريخ السعدي : انهم كانوا ثلاثمائة. وكتاب اخر عنوانه : مختصر قوانين المجامع الغربية والشرقية وموجود في مكتبتنا السعدية يقول : انهم كانوا خمسمائة. واما برحد بشباً فلم يبين عددهم بل قال فقط ان صيت حنانا ذائع واسمه شائع في كل المدارس القرية والبعيدة وذلك بواسطة تلاميذه

ان تعاليم حنانا سببت في الكنيسة الشرقية سجماً عظيماً دام زماناً طويلاً فان باباي الكبير الذي سيأتي ذكره في جهاد كيوركيس الشهيد (٣) روى عن حنانا انه قال بالقدر وانكر قيامة الاجساد والدينونة والقصاص الابدي وما شاكل ذلك واكن في قول باباي مبالغة. وهذا لعمرى شان اغلب الكتبة فانهم يبالغون اغلب الاحيان في ما قاله اخصامهم ساندين اليهم ما لم يقولوه ولا علموه. ونرى من المقاتلين اللتين ألفهما

(١) كتاب التواريخ السعدي. في ترجمة جريغور مطران نصيبين وفي خبر الهراطقة وفي ترجمة كيوركيس الشهيد

(٢) طبعة جيسموند ص ٥٤

(٣) طبعة بيجان ص ٤٢٢ و ٤٩٦



حنانا في الباعوث (١) وفي جمعة الذهب (٢) ان هذا الملفان الشهير كان بعيداً عن هذه التجاديف بعد المشرق عن المغرب. والاصح هو ان حنانا لم يتبع في تعليمه آراء تاودور المصيبي الذي كان كركن للايمان عند النساطرة. وهذا ما قاله الصوباوي في قائمة مؤلفي السريان (٣) وتؤكد ايضاً ذلك اعمال مجمع ايشوعياي الارزني وغريغور يوس الجاثليقيين (٤) : وكتاب التواريخ السعدي والنبذة التاريخية التي في كتاب السنهادوسات

لكن ترى اي مذهب تبع حنانا في تعليمه هل تبع المذهب الكاثوليكي ام علم تعليماً كان يقرب الى مذهب القائلين بالطبيعة الواحدة في المسيح ؟ نقول ان معتقد حنانا كان كاثوليكياً محضاً. فانه من المؤكد ان شهدونا تمسك بالاعتقاد الكاثوليكي . فيكون شهدونا قد صار كاثوليكياً إما على يد حنانا نفسه كما سنرى وإما على يد تلامذته كما يؤكد ذلك كتاب التواريخ السعدي . هذا وان شهادة ايشوعياي الحديايي اكثر ايضاحاً. فانه في احدي رسائله الى شهدونا يقول له : اذكر ان اشعيا التاحلي الجاهل العديم العقل الذي قبلك كتب هذه الاشياء ( في سر التجسد ) على هذا النمط وفي هذه الغاية وفي هذه الاقوال نفسها . اذاً تعليم شهدونا كان تعليم اشعيا التاحلي نفسه . وتعليم اشعيا كان تعليم حنانا ايضاً لانه كان من الذين تبعوه في آرائه كما سنرى . لا بل ان باباي الكبير يقول واضحاً ان حنانا كان يقول بطبيعتين وبقنوم واحد في المسيح (٥)

(١) **ճԺԹԻՆԱ** اي طلبه . ان الكنيسة الكلدانية تصوم صوم نينوى في الاسبوع الثالث قبل الصوم الكبير وتسميه **ճԺԹԻՆԱ ԴԵՍԵՆԻՆԻ** . وتطلق ايضاً **ճԺԹԻՆԱ** على كل طلبه يعملها جمهور النصارى ابتغاء ان ينالوا المطر او يدفعوا عنهم ضرراً وما شاكل

(٢) **ճԺԹԻՆԱ ԴԵՍԵՆԻՆԻ** هي الجمعة الاولى من سابع الرسل فيها تذكرا اول معجزة عملها مار بطرس ومار يوحنا وسميت جمعة الذهب . لان الرسولين قالا للمخلع : ليس لنا ذهب ولا فضة

(٣) في المكتبة الشرقية ١ : ٣ ص ٨٤

(٤) كتاب السنهادوسات . طبعة شابو ص ١٣٦-١٣٨ و ٢١٠

(٥) في قصة كيوركيس الشهيد . طبعة بيجان ص ٤٩٧ : « **ճԺԹԻՆԱ ԴԵՍԵՆԻՆԻ** »



وفي تلك الاثناء كان جبرائيل بن روفينا مطراناً على نصيبين . وكان منكباً على علم الفلك والتنجيم . فطرده اهل نصيبين ( ١ ) . وصار مكانه غريغوريوس الكشكري . وكان اصله من كشكر . وتعلم في مدرسة المدائن . ثم انتقل الى نصيبين حيث تعلم بين يدي ابرهام دي بيت ربان . واتصل خبره باهل حزة . فجعلوه مفسراً في مدرستهم . وبعد ان بقي عندهم احدى عشرة سنة عاد الى بلده وفتح مدرسة اجتمع فيها ثلاثمائة نفس . ثم نصب مدرسة ثانية في بعض قرى كشكر وطالب المتعلمين بالصوم وملازمة الصلوة . وكان كل سنة في وقت الصوم يخرج الى القرى ليدعو الناس الى الايمان ويحتمل الضرب والرجم . واتصل خبره بايشوعياى الارزني . فجعله قهراً اسقفاً على كشكر . ثم نقل باسر الملك الى مطرنة نصيبين . فلما بلغه امر حنانا وما يبت من التعاليم المخالفة لتعليم تاودوروس المصيبي ومذهب النساطرة وتوجه تويجاً شديداً . فاصر حنانا على رايه . فحرم غريغوريوس كتب حنانا . وكتب الى مار سبريشوع الجاثليق يعرفه بفساد اعتقاده . وانفذ ايضاً حنانا الى الجاثليق رسالة فيها يعرفه صحته معتقده . ووقف الاساقفة على كتاب حنانا فحرموه . غير ان سبريشوع الجاثليق لم يسمع لقولهم ( ٢ ) وسبريشوع نفسه كان من تلامذة مدرسة نصيبين . وكان من قرية فيروزاباد من أعمال باجرمى . وكان تقياً تقياً فاضلاً غيوراً ينسب اليه المؤرخون معجزات كثيرة . وصار اسقفاً على لاشوم ولهذا يلقب ايضاً بالاشومي ( *بجذب بعدد الالف* ) . وارتقى الى ذروة الرياسة سنة ٥٩٦ . وتوفي في نصيبين سنة ٦٠٤ ( ٣ ) . وكان يكرمه كثيراً ملوك الفرس والروم معاً . وله رسالة كتبها سنة ٥٩٨ الى رهبان دير بريقطي بجانب سنجار وقد طبعها شابو مع اعمال وقوانين المجمع الذي عقده في السنة الاولى لجلثقته ( ٤ )

### المبحث الحادي عشر في حثية نبيه صهنا

- ( ١ ) النبذة التاريخية التي في كتاب السهادوسات
- ( ٢ ) كتاب التواريخ السعدي والنبذة التاريخية التي في كتاب السهادوسات وكتاب العفة العدد ٥٦
- ( ٣ ) قصة سبريشوع الجاثليق طبعة بيجان . وكتاب التواريخ السعدي والنبذة التاريخية وكتاب المجدل الخ
- ( ٤ ) كتاب السهادوسات طبعة شابو ص ١٩٦-٢٠٧







وايشوعياي الحديايي يثني عليه في احدى رسائله الى يعقوب الذي خلفه في اسقفية  
شهرزور. وقال عنه الصوباوي انه وضع كتاب الجدل مع اليعاقبة والمالين والكنثيين  
والمندريين وفسر كتاب المزامير (١) وهنا ايضا توهم السمعاني (٢) وظن ان ثنائيل  
هذا الذي ذكره الصوباوي هو ثنائيل الراهب الذي ذكره توما المرجي (٣) وقال انه  
كان معاصراً لحنايشوع الاول الجاثليق (٦٨٦-٧٠٠)

وان ما فعله مار سبريشوع الجاثليق من نصره حناانا الحديايي على غريغوريوس  
المطران شق على تلاميذ المدرسة. فكرهوا الاقامة فيها وخرجوا حاملين معهم اناجيل  
وصلباناً في مقبلان (٤) اسود ومباخر. وخرجوا من المدينة وهم يصلون صلاة الباعوث (٥)  
وكانوا نحو ثلاثائة نفس. وكان اهل المدينة يتوحون ويكون على خروجهم. ولم يبق في  
المدرسة غير عشرين نفرأ ودونهم صبيان. غير ان بعض الذين تركوا المدرسة رجعوا اليها  
ثانية وهم الذين تمسكوا بتعليم حناانا اعني بهم اشعيا التاحلي ومسكيننا العربي واحا  
ونفر يسير من اتباعهم. واما الآخر فلما بلغوا باب المدينة ختموا الصلوة وودع بعضهم  
بعضاً وتفرقوا. ففضى بعض منهم الى دير مار ابرهام الكشكري وغيرهم قصدوا مرقس  
اسقف بلد. ففتح لهم مدرسة خارج المدينة وجمعهم فيها. وكان من جملة الخارجين من  
مدرسة نصيبين ايشوعياي الجدلي وبرحد بشبا عربايا وايشوعياي الحديايي وميخائيل  
الملغان وبولس المفسر الذي في دير ابيالك (٦) وسيأتي ذكرهم  
وكان خروجهم من المدرسة سنة ٥٨٢ (٧). ومنذ ذلك الحين انحط كثيراً

(١) في المكتبة الشرقية ١:٣ ص ٢٢٤

(٢) ايضاً

(٣) كتاب الرؤساء طبعة ييجان ص ٤٥

(٤) **مقبلان** يطلق اسم المقبلان في الكنيسة الشرقية على منديل ونحوه يستقبل به  
متناول القربان الجوهرة المقدسة اذا سقطت

(٥) **بذبحته** هي كل صلوة خشوعية فيها نطلب من الله ان يغفر سيئاتنا ويدفع عنا

البلايا المحتاطة بنا

(٦) كتاب التواريخ السعدي

(٧) هذا التاريخ موجود في كتاب تواريخ دير ربان هرمزد من سنة ١٨٠٨ الى سنة



شأن مدرسة نصيبين فنشأ فيها فتن كثيرة. فاراد حنانا ان يتدارك الامر. ففي سنة ٥٩٠ وضع قوانين جديدة وثبتتها مار شمعون مطران نصيبين خليفة مار غريغوريوس. ولكن لم تستقم الامور حسب المرغوب. بل افضت الوقاحة ببعض التلاميذ الى ان سرقوا نسخ القوانين وخبأوها. فاضطر مار احا دابوي (ܡܚܘܢܐ ܕܥܘܒܝ) خليفة مار شمعون ان يكلف بعضاً من التلاميذ الغيورين على التفتيش عليها. فامتثلوا امره وأتوه بالقوانين الموضوعه على ايام مار هوشاع سنة ٤٩٦ وبالي ووضعت على ايام مار شمعون. وقر رأيهم على ان الذي لا يحفظها يُطرد من المدرسة وكان ذلك سنة ٦٠٢ ١)

اما تأليف حنانا فهي كثيرة العدد. ويقول عنه برحد بشباً أنه لم يترك فصلاً او آية من الكتاب المقدس الا وانشأ فيها مقالات. وألف ايضاً قصائد ومجادلات كثيرة. والصوبواوي يقول: « ان تأليف حنانا الحديابي المقبولة هي هذه: تفسير كتاب الزامير وأسفار الخليفة وايوب والامثال والجامعة ونشيد الانشاد والانبياء الاثني عشر وانجيل مرقس ورسائل بولس الرسول وشرح قانون الايمان والاسرار. وله ايضاً أسئلة ومقالات في عيد الشعانين وجمعة الذهب والباعوث ووجدان الصليب وقصيدة في عيد الشعانين وألف ايضاً كتباً أخرى كثيرة رُذلت بسبب المفسر (٢) »

ولم يصلنا من تأليف حنانا سوى مقالتين في الباعوث وجمعة الذهب. محفوظتان في مكتبتنا السعدية (٣). وهما في غاية الفصاحة والبلاغة وأما تلاميذه الذين تبعوا تعاليمه الى النهاية فلم يحفظ لنا التواريخ سوى اسماء ثلاثة منهم وهم أحا ومسكيننا العربي واسعيا التاحلي. أما مسكيننا فقد كتب كتاباً رد عليه حنانيشوع الراهب (٤). وكذلك اشعيا ألف ايضاً كتاباً ضد المعتقد النسطوري

١٨٦٢ تأليف الانبا يشاع رئيس الدير المذكور. فانه في صحيفة منه يضع بعض أرقام تاريخية قائلاً: انه وجدها في كتاب قديم ومنها التاريخ المذكور

(١) قوانين المدرسة

(٢) في المكتبة الشرقية ٣: ١ ص ٨٤

(٣) A. Scher, Catal. des manus. etc, cod. 82.

(٤) كتاب التواريخ السعدية (طالع عنه ايضاً كتاب العفة العدد ٢١)



وردّ عليه باباي الكبير (١٠) ثم حرّمه ايشوعيا ب الحديابي (٢٠) والذي اشتهر منهم  
اكثر من غيره سهدونا اسقف ماحوز ارنون وسياتي الكلام عنه

فقد ان تقول ان الميل الذي صار يومئذ في الكنيسة النسطورية الى اتباع حنانا  
الحديابي في آرائه الكاثوليكية كان عظيماً. فان اشرف اهل نصيبين تجزّوا له  
قاطبة (٣٠) وبيان ان مطارنة تلك المدينة تبعوه هم ايضاً في رأيه وساعده. فان  
شعون واحاد ابوي ساعده بنظم امور المدرسة كما سبق القول. وان قرياقس الذي  
رافق ايشوعيا ب الجدلي في سفره الى بلاد الروم سعي به انه يعتقد معتقد الملكين (٤)  
وايشوعيا ب الجدلي نفسه في سفره هذا اقرّ علانية في حضور هرقل الملك بالمعتد  
الكاثوليكي كما سدى. لابل من المحتمل ان حنانا جذب ايضاً مار سبريشوع الجاثليق  
الى تعليمه والا فلماذا تجزّب لهذا الملقان كما سبق القول. ويقول كتبة النساطرة عن  
هذا الجاثليق الجليل انه منذ فضل حنانا على غريغوريوس ارتفع منه عمل المعجزات (٥).  
هذا وان تلامذة حنانا تبددوا في كل المشرق النسطوري وبثوا فيه تعاليم معلمهم  
الكاثوليكية (٦). وقيل ان يوسف حزّايا ايضاً تبع تعاليم حنانا (٧) ولكن هذا الملقان  
العجيب الذي له الف وتسعمائة تاليف لم يكن من تلامذة مدرسة نصيبين

(١) كذلك

(٢) كتاب مختصر القوانين السنهادوسية تاليف عبد يشوع الصوباوي

(٣) كتاب التواريخ السعدي والنبذة التاريخية التي في كتاب السنهادوسات

(٤) كتاب التواريخ السعدي

(٥) كتاب التواريخ السعدي والنبذة التاريخية (٦) كذلك

(٧) ان يوسف حزّايا في كتابه المعروف برووس المعارف (ܘܝܘܫܘܦ ܚܙܝܝܐ ܕܡܘܨܝܘܨ ܕܡܘܨܝܘܨ)

والمحفوظ في مكتبتنا السعردية في بداية الفصل الذي عنوانه **ܘܝܘܫܘܦ ܚܙܝܝܐ ܕܡܘܨܝܘܨ** يقول :

« **ܘܝܘܫܘܦ ܚܙܝܝܐ ܕܡܘܨܝܘܨ ܘܝܘܫܘܦ ܚܙܝܝܐ ܕܡܘܨܝܘܨ** »

« **ܘܝܘܫܘܦ ܚܙܝܝܐ ܕܡܘܨܝܘܨ ܘܝܘܫܘܦ ܚܙܝܝܐ ܕܡܘܨܝܘܨ** » . لكن لسوء الحظ ان الكتاب ناقص فا

عرفنا في اي شيء خالف تاودوروس المصيبي . لكنّه في كتاب الاسئلة والاجوبة يثني على

تاودوروس ويقول ان في المسيح اقنومين



٧ في تلاميذ حنانا وأخصهم باباي الكبير وايشوعياي الجدلي

١ من تلامذة حنانا في مدرسة نصيبين باباي الكبير . ولد باباي في قرية بيت عيناثا ( **جبل جنتنلا** ) من اعمال بازبدي سنة ٥٥٣ . وكان والده من أرباب النعم والاموال والعميد . ولما تخرّج في كتب الفرس سافر الى نصيبين وانضم الى المستشفى ليخدم المرضى ويقراً كتب الطب . وبقي في المدرسة هناك يتعلّم العلوم الالهية ايضاً خمس عشرة سنة وتمهّر فيها . ثم وزّع امواله على الفقراء وتتلّمذ لمار ابرهام الكشكري . فلزم الصوم والصلوة وكان يُقيم في مغارته أشهراً . ثم رجع الى قريته وبني فيها ديراً كبيراً وفتح فيه مدرسة . لكنّه رجع ثانية الى دير مار ابرهام وخلف داديشوع في رياسة الدير سنة ٦٠٤ (١)

وفي تلك الاثناء تلاماً شهرة ايليا الراهب الذي من الحيرة . فهذا من بعد ان ختم دروسه في مدرسة نصيبين ترهب في دير الازل . وكان غيوراً ذا مناقب حميدة . وقد وصفه وصفاً تاماً توما المؤرخ اسقف الارج في كتابه المعروف بكتاب الرؤساء (٢) . وكتاب العقّة (٣) يتكلّم ايضاً عن واحد اخر كان هو ايضاً من الحيرة وكان يُدعى يوحنا . وقال عنه انه ترك وطنه وأتى نصيبين ام العلوم وانكب على العلم في مدرستها . ثم صار يرعى الغنم في جبل سنجار . ثم أتى وسكن في جبل الازل في موضع يُسمّى معرّى . وبني فيه ديراً عُرف بدير يوحنا الطائي (٤)

(١) هذا التاريخ وتاريخ ميلاده ووفاته موجودة في كتاب التواريخ السعدي ويقول عنه أنه دبر الدير ٢٤ سنة ومات وله من العمر ٧٥ سنة في السنة ٣٨ للملك كسرى (الثاني) . طالع ايضاً عن باباي كتاب الرؤساء طبعة بيجان ص ١٣-١٤ و ٢٠ و ٤٢-٤٧ و ٥٥-٥٦ . وكتاب العقّة العدد ٣٩ . والنبذة التاريخية التي في كتاب السنهادوسات و Chabot, L'Ecole de Nisibe etc. p. 44-47 ; Labourt, le Christ. dans l'Emp. Perse, p. 229-230 ; etc .

(٢) طبعة بيجان ص ١٦-٢٠

(٣) العدد ٤٦

(٤) ان السريان يطلقون اسم **جنتنلا** على جميع العرب



وفي أيام باباي الكبير اشهر كسرى الثاني اضطهاداً شديداً على كنيسةنا الشرقية .  
فانه بعد وفاة مار سبريشوع الجاثليق سنة ٦٠٤ انتخب الاساقفة غريغوريوس مطران  
نصيبين المار ذكره وكان حينئذ في المنفى . ورضي به الملك ايضاً . لكن ابرهام الطبيب  
النصيبيني وغيره من الاطباء واعيان نصيبين الذين كانوا في خدمة الملك خافوا خوفاً  
شديداً لانهم كانوا قد اضطهدوه لما كان في نصيبين . فحماوا شيرين الملكة على ان  
تسمي بطريكاً غريغوريوس الملقب الذي كان من بلدها اي من ميشان ( البصرة ) .  
فجعل هذا بطريكاً . ولما عرف الملك ذلك غضب غضباً شديداً ووبخ شيرين واضطهد  
الجاثليق الجديد الذي لم تطل مدته وتوفي سنة ٦٠٩ . فحينئذ أمر الملك ألا يُنصب  
جاثليق غيره . فبقيت الكنيسة مترملة الى وفاة الملك ( سنة ٦٢٨ ) ( ١ )

وفي ذلك الزمان كان اليعاقبة قد تقوّوا بواسطة جبرائيل السنجاري طيب  
الملك ( ٢ ) وضبطوا من النساطرة بعض الاديرة منها دير مار بشون ودير شيرين ( ٣ )  
ودير مار متى الذي في جبل مقلوب ( ٤ ) . وكذلك انتشرت في تلك الاثناء  
بالاديرة هرطقة المصلين فاجتمع الاساقفة وقتلوا باباي وظيفه الزائر العمومي  
( **هذه هي حثنته** ) ليزور الاديرة وينقيها من هذه الهرطقات . فقام باباي  
باعباء وظيفته أحسن قيام ( ٥ ) . وقاوم ايضاً حنانا واصحابه اشدّ المقاومة ( ٦ )  
ومع هذه الاشغال الشاقة الكثيرة قدر باباي ان يؤلف ثلاثة وثمانين كتاباً ( ٧ ) .  
وكتاب التواريخ السعدي يذكر منها الآتية :

- ( ١ ) كتاب المجدل وكتاب التواريخ السعدي والنبذة التاريخية وكتاب الرؤساء ص ٣٩-٤٢ الخ
- ( ٢ ) كان هذا نسطورياً . ولكونه تزوّج بامرأتين حرمة مار سبريشوع الجاثليق فتبع القائلين بالطبيعة الواحدة ( النبذة التاريخية وكتاب التواريخ السعدي )
- ( ٣ ) النبذة التاريخية
- ( ٤ ) قصة برعدتا
- ( ٥ ) كتاب توما المرجي ص ٤٢-٤٣
- ( ٦ ) كتاب التواريخ السعدي
- ( ٧ ) المكتبة الشرقية ١ : ٣ ص ٩٤ . وتوما المرجي يقول انه ألف اربعة وثمانين ( كتاب الرؤساء ص ٤٣ )







- ١٥: كتاب فيه نقض كلام مرقوس الراهب المخالف  
١٦: كتاب فيه نقض مذهب اشعيا التاحلي المخالف. وغير ذلك مما لم يقع الينا  
والصوباوي (١) يذكر ايضاً الكتب الآتية:  
١٧: تفسير الكتاب المقدس كله  
١٨: قصة ديودوروس وأصحابه  
١٩: كتاباً تكلم فيه عن مناقب مريم البتول ويوحنا المعمدان وجميع القديسين  
الذين تذكرهم الكنيسة على مدار السنة  
٢٠: كتاباً فيه تكلم عن عيد الصليب المقدس  
٢١: كتاباً جمع فيه فضائل متى المنتقل وابراهيم النصيبيني وجبرائيل القطري  
وباباي هو ايضاً يقول عن نفسه في قصة كيوركيس الشهيد (٢) انه كتب القصة  
الآتية: ١: قصة كرسطينا الشهيدة. ٢: قصة ابراهيم الكشكري ( وقد سبق  
الكلام عنها). ٣: قصة داديشوع خليفة مار ابراهيم. ٤: قصة يوحنا الكاهن من  
بلاد المرج. ٥: قصة راميشوع الكاهن من كشكر. ٦: قصة جميع الاخوة الذين  
ماتوا براحة القداسة في دير الازل. ٧: قصة يوحنا الطائي. ٨: قصة دانيال رئيس  
الدير من بلاد بابل الذي بنى ديراً لاستراحة الغرباء. ٩: قصة ابيملك الشهيد من  
بلاد قردو. ١٠: قصة غريغوريوس مطران نصيبين. ١١: قصة كيوركيس الشهيد.  
١٢: قصة مريم المعترفة اخت كيوركيس الشهيد  
ولم يصلنا من تاليف باباي سوى كتاب شرح اوغريس وقصة كيوركيس الشهيد  
وكتابه في الاتحاد. والاول محفوظ في مكتبة الواتيكان والثاني طبعه بيجان. والثالث  
محفوظ في قرية ايتيل في بلاد النساطرة ويوجد منه نسخة في دير السيدة المكلدان.  
وهو لعمرى من أجل ما كتبت في هذا الشأن وهو مقسوم الى سبعة اقسام وكل قسم  
الى فصول يتكلم فيها المؤلف بنوع بديع عن الله وعن الثالوث الاقدس وعن سر  
التجسد. وقد وصل الينا ايضاً بعض من نصححة للرهبان وهي مقسومة الى اربعة فصول (٣)

(١) في المكتبة الشرقية ١: ٣ ص ٩٤ (٢) طبعة بيجان ص ٤٢٤-٤٢٨

(٣) Addai Scher, Catal. des manus. Syr. etc. Cod. 109, IV.



ان غير باباي على الديانة ومناقبه الحميدة وتاليقاته العديدة الجليلة وعلمه الواسع جعلته من اعظم رجال عصره . فعظم شأنه لدى الجميع ولاسيما عند الاساقفة . ولما اذن الملك شيرويه للنصارى ان ينصبوا لهم جاثليقا سنة ٦٢٨ اختار جميع الاساقفة باباي ليكون عليهم بطريركا (١) نكنه ابي . فاختر ايشوعياى الجدلي . وكان هو ايضا من تلامذة مدرسة نصيبين . واما باباي فمضى اجله في تلك السنة عينها وله من العمر ٧٥ سنة وقد قضى منها اربعا وعشرين في رئاسة الدير (٢) . وكان حاد الطبع غضوبا (٣) ٢ اما ايشوعياى الجدلي فكان من اهل باعربايا من قرية تدعى جدال . وكان من جملة الذين خرجوا من مدرسة نصيبين مع غريغوريوس المطران كما مر بك . وصار معلما في بلد ثم اسقفا . ولما رقي ذروة الرئاسة قام بالامور احسن قيام . واكرمه ملوك الفرس كثيرا . وفي سنة ٦٣٠ سألته بوران بنت كسرى الثاني ان يذهب برسالتها الى ملك الروم لتجديد الصلح . وكان هرقل الملك حينئذ في مدينة حلب . ويقول المؤرخون الغربيون (٤) انه رد الى الملك خشبة الصليب الحى التي اخذها الفرس سنة ٦١٤ حين فتحهم مدينة اورشليم . وسأله الملك عن معتقده فظهر ان لا فرق بين الملكيين والنساطرة لابل انه حرم تادوروس وديودوروس ونسطوريس واقرا ان مريم هي والدة الله . وقرب الذبيحة الالهية فتناول من يده الملك واعوانه وجميع الاساقفة الحاضرين . وكان هو ايضا قد شرط عليهم ألا يذكر الشماس في سفر الموتى اسم قورنيس الاسكندري . وخلع عليه الملك فرجع مكرما مسرورا . لكن المشاركة شق عليهم ذلك . وكتب اليه برصوما اسقف مدينة السوس (٥) رسالتين فيها وبجة توبيخا شديدا على انه حرم

(١) توما المرجي ص ٥٥

(٢) كتاب التواريخ السعدي

(٣) كتاب الرؤساء طبعة بيجان ص ١٤ وقصة برعدتا

(٤) Chabot, l'Ecole de Nisibe etc. p. 47

(٥) ان برصوما الذي يذكره (الصوباوي) في المكتبة الشرقية ١: ٣ ص ١٧٣) ويقول عنه انه ألف تاليفا يعرف بكتاب الكبد وتشكرات وتعازي وتراجم هو هذا برصوما نفسه لا برصوما مطران كرخ ساوخ الذي كان معاصرا لفتيون الجاثليق (٧٣١-٧٤١) كما يقول السمعاني . وكتاب التواريخ السعدي يقول ان كتابه المذكور كان في الامة



ملافنة النساطرة الثلاثة (١) وصورة هاتين الرسالتين محفوظة في كتاب التواريخ السعدي وقال كتاب المجلد (٢) ان ايشوعياص كاتب صاحب شريعة الاسلام وسير له هدايا جليّة. وأخذ منه العهد لجميع النصارى ان يكونوا تحت حمايته مطمئنين. اما كتاب التواريخ السعدي فجاء فيه ان جبرائيل اسقف ميشان رسول ايشوعياص لما وصل الى يثرب مع اصحابه كان صاحب شريعة الاسلام قد توفي. فاوصلوا ما كان معهم الى أبي بكر فسرّ وكتب لايشوعياص عهداً. ونسخته موجودة في الكتاب المذكور وعن تاليفاته جاء في كتاب المجلد (٣) انه صنّف كتاب الرؤوس في توبيخ المخالفين على المذهب وكتاباً في الالفاظ المترادفة وكتاباً يحوي اثنين وعشرين مسألة عن اسرار البيعة. والصواباوي (٤) يقول انه كتب ايضاً تفسير الزامير وله رسائل وقصص وقصائد متنوعة. وقد وصلتنا إحدى رسائله في امر التجسد الالهي وهي مكتوبة في كتاب السنهادوسات (٥)

ولما توفي ايشوعياص وقع الانتخاب على احد تلامذة مدرسة نصيبين ايضاً. اعني به مار إامه وكان ذلك سنة ٦٤٧. وكان من اهل ارزون من قرية تدعى قوزيمار. فهذا بعد ان درس في المدرسة ترهب في دير مار ابرهام الكشكري. ثم صار اسقفاً على نينوى. وقلده مار ايشوعياص مطرنة كونديشابور. وكان فاضلاً طاهراً يستكثر من تلامذة المدارس. وهو أوّل من امر التلامذة بشد الزنار على الحقوين ليميزوا من غيرهم. وكان مكرماً عند ولاة الاسلام لانه اذ كان اسقفاً على نينوى حمل اليهم الميرة وقت تزولهم على تلك البلاد لفتحها وكانت وفاته سنة ٦٥٠ (٦)

(١) عن ايشوعياص الجدلي راجع كتاب التواريخ السعدي. والنبذة التاريخية. وكتاب المجلد. وكتاب تواريخ ابن العبري الكنائسي. القسم الثاني: والمكتبة الشرقية للسمعياني ١:٣ ص ١٠٥-١٠٨. وغيرها من مؤلفات المستشرقين

(٢) طبعة جيسموند ص ٥٤ (٣) عمرو بن مقي ص ٥٣

(٤) في المكتبة الشرقية ١:٣ ص ١٠٥

(٥) Addai Scher, catal. des manus. etc. cod. 65, Ve.

(٦) كتاب التواريخ السعدي والنبذة التاريخية وكتاب المجلد وكتاب تواريخ ابن العبري الكنائسي القسم الثاني



٨ في تلاميذ حنا و اخصصهم سهدونا وايشوعياي الحديايي

لما سافر ايشوعياي الجدلي الى ملك الروم كان مصحوباً بقرياقس مطران نصيبين (خليفة ابا داوي السار ذكره) وبولس مطران حدياب وجبرائيل مطران باجرمي وايشوعياي الحديايي اسقف نينوى وسهدونا اسقف ماحوز ارنون (١). وهذان الاخيران اشتهرا اكثر ما يكون الاول بارتقائه الى ذروة الرئاسة والثاني باعتماقه المذهب الكاثوليكي

١ كان سهدونا من قرية هلمون من ابرشية بيت نوهدرا وهي اليوم ابرشية دهوك وزاخو. ويسمى ايضاً مرطوريس (٢). وكانت والدته تقيّة تقيّة. فبجنت في قلبه منذ نعومة اظفاره حب التقوى والرغبة في العيشة الرهبانية. وهي تكرر عليه مراراً: «يا بني ان الموت أحب الي من ان اراك مستأسراً حب العالم كاغلب الناس (٣)». ولما بلغ سهدونا اشدّه قصد مدرسة نصيبين (٤). وكان المفسر فيها يومئذ حنا الحديايي. فلا بدّ من ان يكون قد زرع هناك في قلبه الميل الى المعتد الكاثوليكي. وهو نفسه يشير الى ذلك في كتابه في السيرة النسكية حيث يقول: أنه استقى علومه من معلمه الاذكيا (٥). وقصة برعدتا تقول عنه انه من بعد وفاة معلمه مار يعقوب مؤسس دير بيت عابي بدأ يتظاهر بالهرطقة (يريد بذلك الكشلكة). اما كتاب التواريخ السعدي فيقول ان تلاميذ حنا هم الذين أضلوا خلقاً ومنهم سهدونا فلما ختم سهدونا دروسه ترك نصيبين وجاء وتعلم لمار يعقوب مؤسس دير بيت

(١) كتاب الرؤساء تاليف توما المرجي طبعة بيجان ص ٦٢-٦٣

(٢) سهدونا بالكلدانية الشهيد الصغير ويوافق باليونانية  $\Psi\acute{\alpha}\rho\tau\upsilon\varsigma, \upsilon\rho\omicron\varsigma$

(٣) **حنا حنا** الحديايي : تاليف سهدونا طبعة بيجان ص ١١-١٢

(٤) كتاب الرؤساء ص ٥٣. ان كتاب العفة (العدد ١٢٨) يقول انه درس في مدرسة

ايتالاها في بيت نوهدرا

(٥) **حنا حنا** الحديايي ص ٤٧٣-٤٧٤







مستقيمة . واما ما قاله عن سرِّي الثالث والتجسد فهو احكم واجمل بحث جاء في الكتب السريانية عن هذين السرَّين الاقدسين . وكلامه في غاية الفصاحة والبلاغة والعدوبة . ولقد صدق الذي قال : « لانعرف لسهدونا شبيهاً بين الاباء في رشاقة الافكار وسبك العبارة سوى يوحنا فم الذهب (١) »

فلما تجلَّق ايشوعيا ب الجدي انتخب اهالي ماحوز ارنون في مقاطعة باجرمي سهدونا ليكون اسقفاً عليهم (٢) . ورافق سهدونا مار ايشوعيا ب في بعثته الى الملك هرقل سنة ٦٣٠ كما سبق القول . وقال عنه توما المرجي (٣) « انه لما كان في مدينة افامية دخل على رئيس دير هناك كان ساحراً . فوضع الرئيس يمينه على رأسه . فقلب عقله واجتذبه الى الهرطقة » يريد بذلك الكثرة . لكن مما قلنا سابقاً يتضح جلياً ان سهدونا اعتنق الايمان الكاثوليكي من قبل . فلم يواجه اذاً رئيس ذلك الدير الاً للتبرك منه . ومن المؤكد ان هذا الشيخ شجعه وحرَّضه على ان لا يكتم الديانة الكاثوليكية بل ان يندرج بها ويحامي عنها . وفي الحقيقة لما من بعد رجوعه من تلك البعثة صنف كتاباً ردّاً على المعتقد النسطوري مثبتاً المعتقد الكاثوليكي . وكتابه هذا هو غير الكتاب الذي ألفه في العيشة النسكية الذي سبق الكلام عنه . قال توما المرجي (٤) : ان سهدونا من بعد رجوعه الى بلاد المشرق ألف تاليفاً ضد المعتقد الصحيح القائل بطبيعتين واقنومين في المسيح . وكذلك ايضاً قال كتاب التواريخ السعدي . وهذا كلامه : « ان سهدونا كان اولاً صحيح الاعتقاد وعمل كتاباً في تدبير الرهبنة ولما أُسِم اسقفاً على البوازيخ عدل عن مذهبه والف كتاباً في الاعتقاد » . وقال ايشوعدناح مطران البصرة (٥) : انه الف كتابين ردّاً على المعتقد النسطوري . وايشوعيا ب الحديابي نفسه في احدي رسائله الى اساقفة باجرمي يقول : ان سهدونا الف كتاباً فيها يُسمينا فولانين وقائلين بابنين (٦) .

(١) المشرق سنة ٦ العدد ١٨ الصحيفة ٨٤٨

(٢) كتاب الرؤساء ص ٦١

(٣) كذا ص ٦٤-٦٦

(٤) كتاب الرؤساء ص ٦٦

(٥) كتاب العفة العدد ١٢٨

(٦) المكتبة الشرقية للسمعاني ١:٣ ص ١٢٠



فترى من هذا ان شهدونا عدا كتابه الذي وصلنا قد كتب ايضاً كتباً أخرى فقد فيها  
المعتقد النسطوري

هذا وان شهدونا تتلمذ له جميع اولاد ابرشيتيه كما يتضح من رسالة ايشوعياي  
الحديايي اليهم . ولا بد من ان اشعيا التاحلي ساعده كثيراً . فان مدينة تحل التي اليها  
نسب اشعيا هذا كانت قرية من ماحوز ارنون وكانت في غربي كركوك تبعد عنها  
مسافة ست ساعات

ومنذ ذلك الحين ثار الاضطهاد على شهدونا . وكان من اشد المقاومين له ايشوعياي  
الحديايي صديقه وكان يومئذ مطران اربيل . ولم يدع وسيلة الا واتخذها ليرده الى  
المذهب النسطوري . وهو يقول عنه هكذا : « ان شهدونا قد ترزع مراراً كثيرة وجحد  
رأيه ثمان مرات في المجمع . واتزله مار إمامه الفطريك عن كرسيه . فانفرد في جبل منقطعاً  
فيه للصلوة . ثم ترك خلوته وانطلق الى بلاد الروم . فاقامه هرقل الملك اسقفاً على الرها .  
غير ان الرهاويين الذين كانوا قد اعتنقوا المذهب اليعقوبي لم يقبلوا عليهم اسقفاً يعتقد  
بالطبيعتين . فوشوا بسهدونا لدى الملك بانة نسطوري . ونالوا عزله . فاعتزل في تل بقرب  
الرها وهناك قضى نحبه ( ١ ) اه

٢ اما ايشوعياي الحديايي فكان ابن رجل غني يدعى باسطهماغ من قرية  
كوفلايا من اعمال اربيل . وبعد خروجه من مدرسة نصيين ترهب في دير بيت عابي  
الشهير . ثم ارتقى الى اسقفية الموصل ثم الى مطرانية اربيل واخيراً بعد وفاة مار إمامه  
الجائليق انتخب مكانه سنة ٦٥١ . وكان ايشوعياي فعلاً نشيطاً . وكانت حياته  
كلها ممتلئة حصومة وتراعاً . فانه في المدرسة تحزب لعريغوريوس مطران نصيين وقاوم  
معلمه حانانا . وفي الموصل قاوم اليعاقبة ولم يتركهم ان يبنوا لهم فيها كنيسة . وفي اربيل  
اضطهد شهدونا اشد اضطهاد . وفي بطريكتيه خاصم شمعون مطران ريواردشير في  
فارس الذي عصى على جثالقة المدائن . وفي نهاية عمره اضطهده حاكم المدائن فاتي وسكن  
دير بيت عابي وهناك ايضاً قاومه الرهبان . فانه اذا اراد ان يبني فيه مدرسة قام عليه

(١) راجع عن شهدونا كتاب الرؤساء ص ٤٩ و ٥٣-٥٤ و ٦١-٦٦ . وكتاب العقدة العدد  
١٢٨ . ورسائل ايشوعياي الحديايي وييجان . كتاب شهدونا في العيشة النسكية . المقدمة



قاميشوع رئيس الدير وهييج عليه الرهبان. فاضطرّ ان يبني المدرسة في قرية كوفلايا.  
وكانت وفاته سنة ٦٦٠. وهو من أجد مؤلفي السريان وافصحهم (١)  
واما تأليفاته فهي كثيرة. وعبد يشوع الصوباوي (٢) وعمرو بن متى (٣) يذكّر ان  
منها الآتية. ١: كتاب عكس الآراء فيه فنّد تعليم اليعاقبة. ٢: كتاب النصائح  
للمبتدئين ألقه اذ كان راهباً في دير بيت عالي. ٣: كتاب الريشا اي الرووس.  
٤: كتاب الترجمة. ٥: كتاب الوعظ والعدلان. ٦: عونيئات. ٧: قصائد.  
٨: مداريش. ٩: كتاب التعازي. ١٠: مجادلات. ١١: رسائل كثيرة وهي بديعة  
فصيحة وصل اليها منها نحو ١٠٤ وهي محفوظة في كتب قديمة في المكتبة الوايكنانية  
ومكتبة دير السيدة وفي خزانة القلاية البطريركية في الموصل. وقد كتبها مار  
ايشوعياي في اسقيته وفي مطرنته وفي بطريركيته. ١٢: جهاد ايشوعسبران الذي  
صلبه كسرى الملك نحو سنة ٦٢١ وقد طبع شابو هذا الكتاب النفيس. ١٣: ترتيب  
طقس العماذ. ١٤: ترتيب رتبة تقديس المذبح. ١٥: ترتيب رتبة الاسياميد  
١٦: وهو الذي نظّم ورتب الحذره اعني الفرض الالهي الذي تستعمله الكنيسة  
انكلدانية الى اليوم. والله دره. فانه بدقة عقل صائب وذكاء متوقد قسمه الى سابعات  
ممتازة اي الى اسابيع السبّار والميلاد والذبح والصوم والقيامه والرسل والقيظ وايليا  
والصليب والى اسابيع تقديس البيعة. وهو يحتوي باسلوب عجيب بديع على حياة  
الكنيسة ومسلكها منذ خلقة العالم الى انتهائه لابل من الازل والى الابد اذ ان  
عونيئات اسابيع السبّار تتكلّم عن ولادة الله الكلمة الازلية وعن النبوات التي صارت  
عليه والامور التي جرت قبل ميلاده. ثم ان الكنيسة في السابعات الاخرى تضع قدّام

(١) كتاب المجدل وكتاب تواريخ ابن العبري الكنائسي القسم الثاني. والسمعاني المكتبة  
الشرقية ١:٣ ص ١١٣-١٤٣ وكتاب الرؤساء ص ٤٧-٤٩ و٦٣-٦٤ و٦٦-٧١ و٧٣:  
وكتاب رسائله. ومن المستشرقين B. Du-Chabot l'Ecole de Nisibe, etc. p. 49-52; Wrght, Syr. lit., 2<sup>me</sup> édition p. 171-174 etc.

(٢) المكتبة الشرقية ١:٣ ص ١١٣

(٣) طبعة جيسموند ص ٥٦



اعيننا حياة يسوع المسيح من ميلاده الى صعوده . وفي سابع الرسل تكلمنا عن حلول الروح القدس على الحواريين وانذارهم الامم . وسابع القبط ليس الاً منهاجاً للتوبة يجعلنا ان نتوغل في التأمل بعواقبنا الاخيرة فنندم على خطايانا . وسابع ايليا يصور قدام اعيننا كيف انه بعد انتشار الانجيل في الخليقة يصير انتهاء العالم فالدينونة العامة وقبيل ذلك يرسل ايليا الغيور فيخزي الدجال ويظهر حينئذ صليب ابن الانسان فيصعد سجانته بالصالحين الى السماء . ويدخل عروسه الكنيسة الى الحدر السموي ويجلسها عن يمينه . وهذا ما ترينا آياه كنيسةنا الكلدانية بنوع بديع في اسابيع تقديس البيعة (١)

ومن جملة الذين ساعدوا مار ايشوعياي الحديابي على ترتيب كتاب الحذر هو عنانيشوع الراهب . وكان هو ايضاً من بلاد حدياب ودرس هو واخوه ايشوعياي مع مار ايشوعياي الحديابي في مدرسة نصيين على ايام حنانا . ثم ترهبنا في دير ابرهام الكشكري . وزار عنانيشوع مدينة اورشليم ورهبان مصر . وفي رجوعه أخذ اخاه وذهب به الى دير بيت عابي . وكان عنانيشوع عالماً فاضلاً ذكياً ويثني عليه توما المرجي كل الثناء ويقول عنه انه فاق عقلاً وذكاء كل الذين سبقوه ولحقوه . واما اخوه فصار اسقفاً على مدينة سنا وهي قرديلابد على شاطئ الدجلة بين الموصل وتكريت . ومن تأليف عنانيشوع كتاب شرح الالفاظ المتشابهة وهو معروف بكتاب القوانين تأليف ربان عنانيشوع ويوجد منه نسخ كثيرة ان كان في شرقنا وان كان في المغرب . وقد طبعه العلامة هوفان (M. Hoffman) . وكتب ايضاً تحديدات وتقسيات فلسفية مع شرحها . ومقالة في لفظ الاسماء الصعبة الموجودة في كتب الاباء . ومقالة أخرى في الالفاظ الغامضة التي في الكتاب المقدس . وهذه المقالة الاخيرة محفوظة في مكتبة دير السيدة للكلدان . ومن اجمل وانفع مصنفاته الكتاب المعروف بفردوس الاباء تأليف مار هيرونيمس وفالاديوس . فنظمه ورتبه وأضاف عليه اشياء كثيرة (٢) . وقد طبعه بيجان سنة ١٨٩٧

١٨٩٧ سنة بيجان

(١) راجع المشرق السنة ٥ العدد ١٦ الصحيفة ٧٣٠-٧٣٧

(٢) كتاب الرؤساء ص ٧١-٧٤



٩ في ما بقي من تلاميذ حنانا الشهيرين

من تلاميذ حنانا ايضاً ميخائيل الملقان وبرحد بشباً عربايا وربان أوكاما وبولس

المفسر

أما ميخائيل الملقان فيقول عنه الصوباوي (١) أنه فسّر الكتاب المقدّس بثلاث مجلّدات. وظنّ السمعاني ان ميخائيل هذا هو ميخائيل اسقف الاهواز الذي ذكره كتاب المجلد في ترجمة تياداسيس الجاثليق اذ يقول انه انتُخب ليصير فطريركاً لكنّه توفي قبل ان يُسام (سنة ٨٥٤) (٢). أما ميخائيل الملقان الذي نحكي عنه فهو المعروف بإذوقا (ܡܝܚܝܐܠ ܡܠܩܢܐ). كذا جاء اسمه في عنوان مقالة التي وصلت إلينا وفي كتاب الاسياميد وفي تفاسير الكتاب المقدّس. ويعمل له النساطرة تذكّاراً مع مار افرام ورساي وقيورا ورفاقهم في الجمعة السادسة من الدنح. ولم يصل إلينا تفسيره للكتاب المقدّس لكنّ قطعاً كثيرة منه محفوظة في كتاب ايشوعداد اسقف الحديثة وفي كتاب شرح الغوامض التي في التوراة وفي كتاب جنة النعيم وفي غيرها

وكان لميخائيل الملقان تاليفات أخرى والتي وصلت إلينا ورأيتها هي هذه

١: تحديدات وتقسيات فلسفية مع شرحها

٢: لماذا يُسمى الانسان العالم الصغير. وهتان المقالتان محفوظتان في مكتبة دير

السيدة

٣: التشبيه بالنفس. وهذه المقالة رأيتها في كتاب في بيت احد السريان

الكاثوليك في الموصل

٤: جدال مع الهرطقة (بعض قطع منه محفوظة في مكتبتنا السعدية (٣))

(١) في المكتبة الشرقية ١:٣ ص ١٦٩

(٢) عمرو بن مقي ص ٧٢

(٣) A. Scher, Catal. des manus. etc. cod. 87, III.



٥ : مقالة نفيسة في تذكار مريم البتول الطاهرة محفوظة في مكتبتنا السعدية (١) وهي مقسومة الى سبعة فصول يتكلم فيها المؤلف عن نسب مريم ومناقبها وفضائلها واعيادها وعبادتها . وقد طبعنا منها بالموصل قطعاً في كتاب اكليل مريم ولناخذ الان بالكلام عن برحد بشباً عربايا - كان هذا من بيت عربايي كما يدل على ذلك لقبه . وكتب كما سبق الكلام في المقدمة مقالة في تاسيس المدارس . ومع كونه يثني فيها كل الثناء على تعليم معلمه حنانا الحديايي لم يتبع مع ذلك تعاليمه . بل كان من جملة التلاميذ الذين تحزّبوا لغريغوريوس المطران وخرجوا من المدرسة (٢) . وجعل بعد ذلك مطراناً على مدينة حلوان كما يدل على ذلك عنوان مقاله ويؤكد ذلك ايضاً كتاب التواريخ السعدية والنبتة التاريخية التي في كتاب السنهادوسات . حيث قيل : انه في زمان فراغ كرسي المدائن (٦٠٩-٦٢٨) اشتهر في التأليفات مار برحد بشباً مطران حلوان . وفي سنة ٦٠٥ كان حاضراً في المجمع الذي عقده غريغوريوس البطريرك (٣) . والمقالة التي كتبها يتكلم فيها أولاً بنوع عجيب عن معرفة الله ثم عن المدارس التي أسسها سبجانه لكي يعرفه الملائكة وآدم وذريته . ثم ياتي الى مدرسة موسى وسليمان والانبياء والفلاسفة والى مدرسة مخلصنا وتلاميذه والى مدرستي انطاكية واسكندرية واخيراً يتكلم عن مدرستي الرها ونصيبين وكان لبرحد بشباً تأليفات أخرى كثيرة نفيسة لم تصل الينا . وقد ذكرها عبد يشوع الصوباوي (٤) . منها كتاب الكنوز في ثلاثة اجزاء . وكتاب الجدال مع كل المذاهب وكتاب التواريخ ومقالة في ديودوروس اسقف طرسوس واتباعه . وتفاسير المزامير وانجيل مرقس

اما ربان أو كما فكان من رفقاء ايشوعياي الجدلي في مدرسة نصيبين . وطبقته من الملافنة . ولما تبدد التلاميذ قصد هو مار باباي الكبير وانقطع في مغارة للصلاة

(١) اكليل مريم تأليف أدي شير ص ٨

(٢) كتاب التواريخ السعدية

(٣) كتاب السنهادوسات طبعة شابو ص ٢١٤

(٤) في المكتبة الشرقية ١:٣ ص ١٦٩



والعبادة الى ان شاخ . ثم رسمه مار قرياقس مطران نصيبين استقفاً على ارزون وكان هو  
يتمتع . وبعد ثلث سنين ترك الكرسي وقصد مغارة يوحنا تلميذ مار اوجين بقرب قرية  
كمول وبني هناك ديراً (١)  
واما بولس المفسر فما نعرف من امره شيئاً سوى انه كان من تلاميذ حنانا ومفسراً  
في دير ايمملك (٢)

١٠ في انخراط مدرسة نصيبين

قلنا سابقاً انه منذ النزاع الشديد الذي صار في مدرسة نصيبين من جراء تعاليم مار  
حنانا الحديايي وخروج التلامذة منها بدأت ان تنحط سنة فسنة . ولم تقم من سقطتها  
هذه . وان التلاميذ الذين خرجوا منها نصبوا مدارس كثيرة في كشكر وفي بلد  
وواردشير وليذان وغيرها . وكان مار ابا الجاثليق قد نظم ووسع مدرسة المدائن . فنجحت  
اكثر من رفيقاتها . ولكن لم يكن لها ابداً ان تبلغ ما بلغت مدرسة نصيبين من النجاح  
والبهاء العجيبين

وما نعرف بالتحقيق من خلف حنانا الحديايي في رئاسة مدرسة نصيبين . غير اننا  
نعرف من كتاب الاسئلة والاجوبة تاليف يوسف حزايا (٣) انه في نحو منتصف الجبل  
السابع كان سورين مفسراً في نصيبين . وهذا كتب مناقب رهبان دير باباي الصغير (٤)

(١) كتاب التواريخ السعدي

(٢) ايضاً

(٣) A. Scher, Catal. des manus. etc. cod. 79.

(٤) ان السمعاني (المكتبة الشرقية ١:٣ ص ١٧٧) وروبانس دوفال (كتاب الاداب  
السريانية ص ٣٨٠) قد توها بقولها ان باباي الصغير وباباي الجبيلي (جبلنا) (١)  
وباباي الكاتب (ص ١٢٤) هم شخص واحد . فان باباي الصغير ويسمى ايضاً باباي ابن  
التصيني كان من نصيبين وترهب في دير ابرهام الكشكري . وسكن مدة في جبال اربيل ثم رجع  
الى جبل الازل وبني فيه ديراً (كتاب التواريخ السعدي وكتاب الغنة العدد ١٧٢) وكان  
معاصراً لباباي الكبير (٥٥٣-٦٢٨) وكان بينها عداوة شديدة (البذة التاريخية) وألف باباي



وان سورين المفسر الذي ذكره عبد يشوع الصوباوي وقال عنه انه ألف كتاباً فيه فند  
الهرطقة هو هذا سورين نفسه لا سورين مطران حلوان الذي جلس قهراً على الكرسي  
البطريكي سنة ٧٥٤ (١) كما يقول السمعاني (٢). فان سورين مطران حلوان لم يُذكر  
عنه ابداً انه كان مفسراً وانه ألف كتاباً

ومن تلاميذ مدرسة نصيبين الذين اشتهروا ايضاً في اواخر الجيل السابع جبرائيل  
تورتا وجبرائيل راقودا. اما الاول فكان من بلاد شهرزور. وبعد ان اكمل دروسه في  
المدرسة ترهب في الدير الكبير. ثم انتقل الى دير بيت عاي. وصار فيه رئيساً على ايام  
حنانيشوع الاول الجاثليق (٦٨٦-٧٠١). وجادل شديداً اذ كان في الدير الكبير  
الرهبان اليعاقبة الذين في دير قرطمين وألف كتاباً ردّاً عليهم. وجادل ايضاً سهدونا.  
وقد اخبره نفسه انه قصد في مدينة الرها ولكنه لم يقدر ان ينتصر على ثباته ولو  
ادعى هو انه جادله وغلبه. وكتب ايضاً قصة نرساي الذي خلف باباي الكبير في رئاسة  
الدير الكبير. وألف ميمراً يقال عند غسل الارجل يوم خميس الفصح. وكتب جهاد  
آذرفرو وميهر نرسا واختهما ماهدوخت الذين استشهدوا في باجرمي على ايام شاپور  
الملك سنة ٣١٩ (٣). وقد طبع بيجان هذه القصة في المجلد الثاني من سيرة الشهداء.

الصغير عدّة تأليف ذكرها الصوباوي (في المكتبة الشرقية ١:٣ ص ١٧٧ و١٨١) منها قصائد  
ورسائل وتسايح وقصص. وباباي الجبيلي كان من مدينة جبيلة (جبيل) من اعمال  
طبرهان بقرب تكريت. وكان معاصراً لصليبا زخا الجاثليق (٧١٤-٧٢٨). وقال عنه توما  
المرجي انه فتح ستين مدرسة وألف تراجم وتعازي ورسائل وعونيات وغير ذلك (كتاب  
الرؤساء طبعه بيجان ص ١٤٢-١٤٩). وأما باباي الكاتب فكان من اطراف الحيرة وكان كاتباً  
لمرزبان اسمه روزي بن مرزوق. وتلمذ لراهب وتبوأ معه مغارةً وهناك قضى حياته. ويقول  
عنه كتاب التواريخ السعدي ان له كتاباً في تدبير الرياسة. والصوباوي يسمي كتابه هذا:

**فہدہ جہانگیر** (في المكتبة الشرقية ١:٣ ص ١٨٨). وكتاب العفة (العدد ٧٥)

يقول انه ألف كتاباً في العيشة النسكية. وكان هذا في نهاية الجيل السابع

(١) عمرو بن متى طبعه جيسموند ص ٦٢-٦٣

(٢) المكتبة الشرقية ١:٣ ص ١٦٨

(٣) كتاب الرؤساء ص ٨٥-٨٧



وقد ترجمناها الى العربية وهي مطبوعة بالموصل في كتاب سيرة اشهر شهداء المشرق (١)  
واما جبرائيل راقودا فكان مسقط رأسه مدينة نصيبين . وبعد ان ختم دروسه في  
مدرستها ترحب في دير بيت عالي . وانكب على ممارسة الفضائل . وكان يفرط في إمامته  
نفسه . فذاع صيته . وانتخبه اهالي كركوك ليكون مطراناً عليهم . فرسمه صليبازخا  
الجالثيق ( ٧١٤-٧٢٢ ) ومن تاليفاته تأيين مار يعقوب مؤسس دير بيت عالي ( ٢ )  
هذا ما امكنا ان نعرفه عن مدرسة نصيبين الشهيرة وعن رؤسائها وتلامذتها .  
وانتكلّم الآن قليلاً عن قوانينها ونظامها

١١ في نظام مدرسة نصيبين ( ٣ )

ان مدرسة نصيبين كانت جمعية حقيقية منظومة ومقيدة بقوانين وضوابط . يسوسها  
رئيس يُدعى ربان ( **ܪܒܢܐ** ) اي معلمنا . ويُسمى ايضاً **ܡܘܨܪܦܐ** اي المفسر لانه  
من اخص وظائفه ان يفسر الاسفار الالهية . وفي شرحه ايها كان يعتمد على تادوروس  
المصيبي ( ٤ ) وعلى مار افرام الملقب . فشرح تادوروس للكتاب المقدس يسئونه

( ١ ) ص ١٤٣-١٦١

( ٢ ) كتاب الرؤساء ص ١١٠-١١٢

( ٣ ) ان ما نقوله في هذا الفصل مأخوذ من قوانين مدرسة نصيبين المحفوظة في كتاب

السنيادوسات والتي طبعها العلامة كيدي

( ٤ ) ان تادوروس اسقف مصيصة ( ٣٩٠-٤٢٨ ) ذاع صيته في اقطار الارض وتاليفه كانت  
عديدة موعبة حكمة . لكن المجمع الافسي رفضها لما فيها من الاقوال النسطورية . وكان تلاميذ  
مدرسة الزها قد استخرجوها الى السريانية . ولم يصلنا سوى تفسير انجيل يوحنا الذي طبعه العلامة  
شابو . وفي مكتبتنا السعردية كتاب في سر التجسد غير مذكور فيه اسم مؤلفه لانه ناقص من  
بدايته ومن نهايته . لكن في يدي برهانين قاطعين على انه من تأليف تادوروس المصيبي . ١ : ان  
القطع التي طبعها العلامة لاكرد ( Lagarde ) في Analecta Syriaca ( ص ١٠٠-١٠٦ ) من  
تأليف تادوروس في التجسد من الفصول ١١ و ٣٣ و ٣٥ و ٣٦ الخ موجودة في كتابنا السعردية  
هذا في الفصول المذكورة . لكن الكلام الأرامي الذي في الكتاب السعردية اوضح بكثير . ٢ : ان  
يوسف حزايا في كتاب الاسئلة والاجوبة يذم كوماي ( **ܟܘܡܐܝ** ) على انه لما ترجم كتاب



**دونيظك** اي التفسير وشرح مار افرام يدعونه **بجلاظيه بلما** اي التقليد . وانما سُمي تقليداً لانه كما قيل حديث مار ادي مؤسس كنيسة الرها اتاها بالتقليد من فهم الى فهم ودونه مار افرام ومار نرساي في مؤلفاتهما . فالذي دونه مار افرام في مصنفاته كان يدعى **بجلاظيه بلما** **نخبر** **بجلاظيه بلما** (تقليد مار افرام) . واما الذي دونه مار نرساي في كتبه فيسمونه **بجلاظيه بلما** **بجلاظيه بلما** (١) (التقليد المدرسي) ولهذا يُطلق كتبة السريان الشرقيين اسم التقليد على تفاسير الكتب المقدسة فقط

وكان المفسر في شرحه الكتب الالهية يُعلم ايضاً الفلسفة او اقلها يكون المنطق . كما نرى ذلك من التفاسير التي وصلت اليينا . لا بل ان ايشوعدناح مطران البصرة يُشير الى ذلك اذ يقول عن برعدتا انه تخرج في مدرسة نصيبين في الفلسفة الكنائسية وفي الآداب اليونانية (٢)

ان عبد يشوع الصوباوي (٣) أورد قانوناً كأنه من قوانين مدرسة نصيبين اتى فيه ان الدروس كانت تدوم ثلاث سنين . وهذا نص كلامه : « ليكتبوا في السنة الاولى القسم الاول من بيت موتبا (٤) . ورسائل بولس الرسول وكتاب التوراة والذي يُعلم الاخوان مع القراءة على اللوح ليعلم ايضاً الاخوان التي في كتاب دفن الموتى - وفي السنة الثانية ليكتبوا القسم الثاني من كتاب بيت موتبا والمزامير والانبياء ومع القراءة

تادوروس في التجسد حرّف فيه بعض اقوال اذ انه حيث كان المصيبي قد كتب أن في المسيح اقنومين كتب هو اقنوماً واحداً . وفي الحقيقة ان الكتاب السعدي المذكور مع كونه يحوي بعض اقوال نسطورية يقول ان في المسيح اقنوماً واحداً ( **نبدج صندنخرا** )

(١) برحد بشباً عن بايا

(٢) كتاب العفة العدد ١٥

(٣) مختصر القوانين السنهادوسية . المير السادس الفصل الثالث

(٤) ان لفظة بيت موتبا ( **بجلاظيه بلما** ) ليس المراد بها قسم من الفرض الكلداني الذي يقابله  $\chi\alpha\theta\iota\sigma\mu\alpha\tau\alpha$  من الفرض اليوناني كما ظن السمعاني وجميع المستشرقين بل هو الكتاب الذي يحوي أسفار ايشوع بن نون والقضاة وصموئيل والملوك والامثال والجامعة وراعوث ونشيد الانشاد وايوب (طالع (A. Scher, Catal. des manus. conserv. dans la bib. de Séert, cod. I.







ويظهر ان المقرئ كان يُعلم صناعة النجو. فاننا نرى ان يوسف الالهوازي الذي كان مقرئاً ألف لتلاميذه كتاب النجو ومقالة في الاسماء المترادفة ومقالة أخرى في النقط الكبيرة. وكان المقرئ يعلم أيضاً الاغانى الكنائسية كما يتضح ذلك مما اورد عبد يشوع الصوباوي من قوانين مدرسة نصيبين. فانه اتى في القانون المذكور كما رأينا الساعة: من حضر لخدمته في يومه من اجل خدمته. واتى أيضاً في القوانين ذاتها: من حضر لخدمته في يومه. ولعله هو او المهجى كان يعلم أيضاً تأليفات الآباء اليونانيين

والمهجى لسنا نعرف بالتحقيق ماذا كان يُعلم. ولعله كان يعلم التهجئة والقراءة الفصيحة للمبتدئين

ان سبريشوع البطريرك المعروف بالدمشقي يخبرنا انه من قبل كان الاولاد يتعلمون في المدارس أولاً المزامير ثم يقرأون التوراة فالانبياء فالعهد الجديد. وحينئذ كانوا يخرجون من المدارس فيتعلمون الصنائع (١). ولا بد من ان هذه القاعدة كانت جارية أيضاً في مدرسة نصيبين. فكان التلاميذ الذين يجتهدون تلك الدروس ينتقلون الى الصف الذي كان تحت ادارة المقرئ الذي كان اعلى درجة من المهجى. فانه في مقدمة القوانين نرى أولاً اسم الرئيس ثم اسم المقرئ ثم اسم المهجى ثم اسم الوكيل ولغات بالكلام عنه

ان تدبير امور المدرسة كان الرئيس والتلاميذ يسلمونه الى الوكيل ويسمى بخدمته واصل معناه رئيس البيت. ويجب ان يكون انتخابه بلا سبب وقلق. ووظيفته كانت ان يتسلم دخل المدرسة وينفق عليها. ويجمع الصدقات للتلاميذ الفقراء اما لقوتهم واما لمساعدتهم في المحاكمة اذا صار لهم دعوى. وينظر التلاميذ ويقاصص من كان فيهم مذنباً. ولم يكونوا ينتخبون وكيلاً الا من كان مستقيماً مقتدرًا على ادارة امور المدرسة منصفاً بين الاخوة بدون محاباة. ومع ذلك لم يكن يقدر الوكيل ان يعمل شيئاً مهماً دون مشورة رئيس المدرسة والخاصة من الاخوة. وكل وكيل يتغافل عن وظيفته

(١) مختصر القوانين السنهدوسية تأليف عبد يشوع الصوباوي الميمر ٦ الفصل ٣



او يعمل شيئاً خارجاً عن القوانين يوخذ منه جزاء نقدي مقداره عشرة دنانير ويُطرد من المدرسة ومن المدينة ايضاً. وكان انتخاب الوكيل الى سنة واحدة فقط وياقي ايضاً في القوانين اسم **هفتد** الكاتب **بختد** **بختد** **بختد** **بختد** (١) (الاخوة المعروفون) **بختد** (المفتشون). فالكاتب كان يُعلم التلاميذ الخط او كان كاتباً للوكيل ومساعداً له. والاخوة المعروفون والمفتشون لست اعلم بالحقيقة ماذا كانت وظيفتهم. ولعلمهم الكهنة او العلماء في المدرسة وكانت درجتهم او وظيفتهم اعلى من التلاميذ الاخر. فكان اذا الرئيس والوكيل لا يعلمان شيئاً مهمماً دون مشورتهم

هذا ما يخص المعلمين والدروس. واما التلاميذ وتسميهم القوانين اخوة فكان يجب عليهم ان يلتبسوا الدخول في المدرسة من الوكيل ومن الاخوة الخاصة وان يكون لهم معرفة في القوانين وكانوا يعدون ان يحفظوا البتولية ويسيروا سيرةً صالحة لا عيب فيها بنوع انهم كانوا ملازمين مدة اقامتهم في المدرسة ان يعيشوا عيشة لا تفرق كثيراً عن عيشة الرهبان. وكان لهم زي خصوصي يفرقهم من غيرهم. واما شعر رؤوسهم فلم يكن يؤذن لهم ان يلقوه ولا ان يخصوه مثلما كان يفعل اهل العالم بل كانوا يجلقون فقط قمة راسهم فتصير على رؤوسهم دائرة كأنها اكيل

وكل مساء بعد تلاوة الزامير كان كل واحد منهم يذهب الى قلايته. وصباحاً عند صياح الديك كان الجميع مضطرين ان ياتوا الى غرفة الدرس فيلزم كل منهم مكانه حتى المساء. وكانوا يجلسون صفين. فيصطف الكهنة وراء الذين لم يكونوا حائزين على هذه الدرجة. وكل من كان ينقطع عن الدرس والكتابة ولا يحضر ساعة التدريس والالحان الطقسية كان رؤساء القلاي ( **بختد** ) يوجوه توبيخاً شديداً. وان لم يسمع منهم يقاصبه الوكيل. وكانوا يلتزمون ايضاً ان يحضروا فرض الموتى والاحتفالات البيعية. وكل من ينقطع دون سبب كافٍ يوتج جهاراً قدام كل اعضاء الجمعية

(١) كلاً أتت لفظة **بختد** **بختد** **بختد** او **بختد** في القوانين ترجمناها بالاخوة الخاصة



ولم يكن يُؤذن للتلاميذ الجدد ان يسكنوا وحدهم او مع واحد آخر في القلالي بل مع التلاميذ جملة . وكانت السكنى في المدينة او في محل آخر ممنوعة عنهم اللهم الا اذا لم يبق مكان في المدرسة . وكل قلاية رئيس تجب له الطاعة يُسمى **بِعَمَلِيَّة** اي رئيس القلاية . والذين يسكنون قلاية واحدة كانوا مضطرين ان يتناولوا الطعام سوياً وفي القلاية نفسها . فكان ممنوعاً عنهم تناول الطعام في الجنائن والبساتين والحضور في المآدب والولائم في المدينة وزيارة أديرة الراهبات . واذا مرض احدهم كان الاخرون يقومون بخدمته

لكن المدرسة أسست لها فيما بعد مستشفى وخصّصت له اوقافاً . والذي يتولى فيه خدمة المرضى يجب عليه ان يقوم بخدمتهم احسن قيام . فاذا قصر في وظيفته او سرق شيئاً من المستشفى قوص وأخذ منه جزءا تقدي مقداره خمسون استاراً فضة ( اي نحو ٢٢٥ مثقالاً ) . ويُطرد ليس فقط من المدرسة بل من المدينة ايضاً . ويظهر انه كان في المستشفى مدرسة واطباء ماهرون يعلمون الطب ايضاً . فان باباي الكبير درس فيه علم الطب (١) وعلم فيه مدة من الزمان (٢)

وكل من كان يختم دروسه كان الرئيس يجبره ان يذهب فيعلم في المحل الذي يعينه له

ان التلاميذ كان لهم سلطة على اموالهم . وذلك لانهم كانوا مجبورين ان يتكفؤوا اسباب معيشتهم . فمن كان يريد منهم ان يقرض ما كان يتوفر له من المال لم يكن يُؤذن له ان يأخذ عليه اكثر مما عينته الكنيسة . وكان المقطوع يومئذ واحد في المائة . وكان بين التلاميذ قراء ايضاً . فهؤلاء في ايام العطلة كانوا يشتغلون ويحصلون ما يعيشون به . وزمن العطلة كان منذ بداية شهر آب الى نهاية تشرين الاول كما اتى في القوانين نفسها . لكن برحد بشباً عربايا قال انه كان يُؤذن للتلاميذ ان يشتغلوا مرتين في السنة . اي في زمان الحصاد وفي وقت قطف الزيتون والعمل في الطين . ويُشتغل على

(١) كتاب التواريخ السمردي

(٢) كتاب العفة العدد ٣٩



الذين يشتغلون في زمن العطلة ان يسيروا سيرة صالحه ويتجنبوا الرذائل لئلا يُرذل بسببهم اسم المدرسة . واما الذين لاجل ضعفهم او مرضهم لم يكونوا قادرين على الشغل فكانوا يراجعون الوكيل وهو كان يساعدهم على قدر الامكان . ولم يكن يُسمح لهم بالتسول على الابواب . ومن تجاسر ومشى خلاف هذا القانون كان يُطرد حالاً من المدرسة ومن المدينة ايضاً

كذلك ايضاً يُطرد من المدرسة ومن المدينة كل من كان ينكث بوعده فيتزوج او يسرق او يعاشر السحرة والمراطقة او يزرع الفتنة بين الاخوة او في المدينة . ومن يذهب فيشتكي على رفيقه عند الخوارج من دون اذن الوكيل والاخوة الخاصة . ومن يدرس الراهبات ويعاشر النساء . او من وجد شيئاً مفقوداً لا يخبر الوكيل حتى يسأل عن صاحبه . او من اخذ كتاباً من الوكيل لكي يقرأ فيه او ينسخه لا يرده اليه اذا رآه ناسياً . ومن لم يكن يقبل القصاص الذي يضعه عليه الوكيل والاخوة الخاصة لاجل قباحة تصدر منه بل يلتجئ الى الاقلير يقينين او الى العلمانيين . او بعد ان قوِّص ثلاث مرآت قدام اعضاء الجمعية لاجل ضربه رفيقه تجاسر فيعود يضربه مرةً رابعةً

وكذلك يُطرد من المدرسة جميع الذين بلا رخصة الوكيل والاخوة الخاصة يسافرون الى بلاد الروم ان كان لاجل اكتساب العلوم او لاجل زيارة الاماكن المقدسة . غير انه في بعض الاحيان كانوا يشفقون عليهم ويقبلونهم في المدرسة من بعد ان يوبخوهم توبيخاً شديداً وياخذوا منهم العهود ألا يرجعوا ثانية . واما الذي لاجل التجارة يسافر الى بلاد الروم فكان يُوخذ منه كل ما ربحه هناك او اقلها يكون نصفه فيعطى للمدرسة . غير ان هذا القانون لم يكن جارياً الا في بدء تاليس المدرسة . فقد رأينا من بعد ذلك ان تلاميذ كثيرين قصدوا بلاد الروم لاجل تحصيل العلوم او لاجل زيارة الاماكن المقدسة (١)

اما الذي يلاحظ ذنباً صدر من رفيقه فكان يجب عليه ان ينصحه فاذا كان المذنب لا يقبل نصيحتة التزم حينئذ ان يكشف امره الى الوكيل وان لم يفعل ذلك

(١) ومنهم مار أبا الجاثليق وتلميذه توما . وابرهام الكشكري وعنايشوع الراهب



قوَّص هو والمذنب بقصاص واحد. واما الذي يستعمل النسيمة والكذب والبهتان في حق رقيقه ثم ينكشف امره فكان يعاقب بالعقوبة التي يستوجبها الذنب المنسوب الى رقيقه.

ونختم هذه المقالة في مدرسة نصيبين قائلين مع العلامة لابورت (١) ان المدينة المطرابوليتية الكبيرة للنساطرة رأت ناشئة داخل اسوارها أوّل كلية لاهوتية وأوّل جامعة دُرّس فيها علم الاهليات. لعمري ان هذا الامر الغريب الذي كان يحرك وزير بلاط يوسطيانوس (٢) المقدّس (quæstor sacri palatii) الى الانذهال والتعجب يجعلنا ان نعتبر ما كان للاقليروس النسطوري في ذلك الزمان من التروّض في العلوم « اه

1) J. Labourt, le Christianisme dans l'Empire Perse, p. 301.

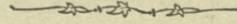
(٢) يعني به يوثيلوس الافريقي



## فهرست اسماء العلم

للاشخاص المذكورين في هذا الكتاب

تنبه - الاسم المعلم بنجمة \* اطلبه في الحاشية



أبا (مار) الجاثليق ٤ * ١٦ و ١٧ و ١٨ و ٢٠	أحا تلميذ حنانا ٣٣ و ٣٤
٢٧ و	أحا دا بوي مطران نصيبين ٣٤ و ٣٥ و ٤٢
أبا الشماس الملقان ١٨	اسحق الكبير ١٤
أبا الكشكري ٢١	اشعيا التاحلي ٣٠ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٩ و ٤٥
ابرهام البيهقوادي ٢٨	افرام النصيبيني ٣ و ٦ و ٧ و ١١ و ٥٢ و ٥٣
ابرهام الطيب ٣٧	افاق الجاثليق ٩ * و ١٠ و ١٥
ابرهام الكشكري ١٦ و ٢١ و ٢٢ و ٢٨ و ٣٦ و ٣٩ و	اليسع الجاثليق ١٥ * و ٢٠
٣٩ و	اليسع الشماس ٢٨
ابرهام النصيبيني ١٦ و ٢٣ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٨ و ٣٩ و	اليسع المفسر بر قوزبالي ٥ * و ١٤ و ١٥ و ١٦
٣٩ و	اوسطانيس اسقف انطاكية ٦
ابرهام دي بيت ربان ٤ * ١٦ و ٢٧ و ٢٩ و	اوغريس ٣٨ و ٣٩
ابرهام مطران نصيبين ٦	أولغاش مطران نصيبين ٦
ابو بركات ٢٨	إونيس ٢٦
ابن العبري ١١ و ١٤ و ٢٣ و	او كما ٤٩
ايملك الشهيد ٣٩	اشوع بر نون الجاثليق ١٩ *
ايملك المفسر ٢٨	اشوعداد اسقف الحديشه ٤٨



- ايشوعدناح مطران البصره ٤ \* ٤٣ و ٤٤  
ايشوعسبران الشهيد ٤٦  
ايشوعياب اسقف سنأ ٤٧  
ايشوعياب الارزني ١٦ و ٢٣ و ٢٥ و ٢٦ و ٣٠ و ٣١  
ايشوعياب الحديابي ٥ \* ٣٠ و ٣٣ و ٤٢ و ٤٣  
ايشوعياب الجدلي ٣٣ و ٣٥ و ٤٠ و ٤١ و ٤٢  
ايشوعياب بن ملكون ١٩  
ايليا الحيري ١٢ و ١٤  
ايليا اسقف الانبار ٣٢  
ايليا الجائليق ١٩ \*  
ايليا الراهب ٣٦  
ايليا مطران مرو ٥ \*  
ايليا مطران نصيبين ٥ \* ١٩  
ايليا مطران نصيبين غيره ٢٨  
باباي الكبير ٢٩ و ٣٠ و ٣٥ و ٣٦ و ٣٧ و ٤٠  
باباي الصغير ٥٠ \*  
باباي الجبيلي ٥٠ \*  
باباي الكاتب ٥٠ \*  
بابو اسقف نصيبين ٦  
بابي اسقف سنجار ٢٧  
باسيلوس مطران قيصرية ٧  
بختيشوع الشاس الملقان ١٩  
برحد بشبا عر بابا ٤ و ٨ و ١١ و ١٥ و ٢٣ و ٢٤  
برسا اسقف الرها ٧  
برصوما مطران نصيبين ٨ و ٩ و ١١ و ٢٠  
برصوما اسقف قردو ٢٧  
برصوما اسقف السوس ٤٠  
برعدتا ١٦ و ٢١ و ٤٢  
بوران الملكة ٤٠  
بولس الجائليق ٢٠  
بولس المقسر ٣٣ و ٤٨ و ٥٠  
بولس الفيلسوف القارسي ٢٧ \*  
بولس مطران حدياب ٤٢  
بولس مطران نصيبين ١٦ و ١٧ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩  
تادوروس المصيبي ٨ و ٩ و ١٧ و ٣٠ و ٣١ و ٤٠ و ٥٢  
توما الرهاوي ١٦ و ١٧ و ١٨ و ٢٩  
توما المرجي ٢٢ و ٣٣ و ٣٦ و ٤٢ و ٤٤  
جبرائيل اسقف ميشان ٤١  
جبرائيل السنجاري ٣٧  
جبرائيل القطري ٣٩  
جبرائيل تورتا ٥١  
جبرائيل راقودا ٥١ و ٥٢  
جبرائيل بن روفينا مطران نصيبين ٣١  
جبرائيل مطران باجري ٤٢  
جوهر مطران نصيبين طالع كومي  
حانه ايشوع ٢١  
خرقيال الجائليق ٤ \* ١٧ و ٢٤  
حنانا الحديابي ١٨ و ٢٨ و ٣٤ و ٣٥  
حنانيشوع الاول الجائليق ٥١  
حنانيشوع الراهب ٣٤  
حنين بن اسحق ١٩ \*  
داديشوع القطري ٢٢  
داديشوع رئيس الدير ١٦ و ٢٢ و ٣٦ و ٣٩  
دانيال رئيس الدير ٣٩  
داود مطران مرو ١٨  
ديودوروس ٨ و ١٧ و ٣٩ و ٤٠  
ديونوسيوس التلمحري ٢٧  
رابولا اسقف الرها ٩  
راميشوع الكاهن ٣٩  
راميشوع المقسر ١٧ و ١٩  
سبريشوع الاول الجائليق ٤ و ١٦ و ٢١



- كسرى الثاني ٢٥ و ٣٧  
كوماي ٥٢ \*  
كيرلونا ٨  
كيوركيس الكاهن الشهيد ٣٩  
مار إماماً الجاثليق ٤١  
ماري اسقف بلد ٢٧  
ماري بن سليمان ١١ و ١٥ و ٢٣ و ٢٩  
ماري مطران راوردشير ٨ \*  
ماموي ٩  
مانا مطران راوردشير ٨ \*  
معنا الأول مطران راوردشير ٨ \*  
معنا الثاني مطران راوردشير ٨  
معنا اسقف ارزون ١٦  
مقي المنتقل ٣٩  
مرقس اسقف بلد ٣٣  
مرقس الراهب ٣٩  
مريم المعترفة ٣٩  
مسكينا العربي ٣٣ و ٣٤  
موسى المقربان ١٨ و ٢٩  
موسى اسقف كرخ السوس ١٩  
موسى الهرطوقي ٣٨  
موريقي الملك ٢١ \*  
ميخا اسقف لاشوم ٥ \*  
ميخا الجرمقي ٥ \*  
ميخائيل بادوقا ١٨ و ٣٣ و ٤٨  
نثنائيل اسقف شهرزور ٣٢ و ٣٣  
نثنائيل الراهب ٣٣  
نرساي الملقان ٨ و ٩ و ١١ و ١٤ و ١٦ و ٥٣  
نرساي الشماس ٢٧  
نرساي تلميذ مار آبا ١٧  
نرساي الجاثليق ٢٠  
نرساي رئيس الدير ٥١  
نسطوريس ٩ و ١٢ و ١٧ و ٤٠
- ٢٣ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٥  
سبريشوع الدمشقي ٥٥  
سرجيس ملقان حزة ١٧ و ١٩  
سهدونا ٢٢ و ٣٠ و ٣٥ و ٤٢ و ٤٤ و ٤٥  
سورين المفسر ٥٠ و ٥١  
سورين مطران حلوان ٥١  
شمعون الشماس الملقان ١٩  
شمعون مطران راوردشير ٤٥  
شمعون مطران نصيبين ٣٤ و ٣٥  
شوبالماران اسقف كشكر ١٧  
شيرين الملكة ٣٧  
عبد يشوع الصوباوي ١٠ و ١٢ و ١٤ و ١٨  
١٩ و ٢٠ و ٢٤ و ٢٨ و ٣٤ و ٤١ و ٤٦ و ٤٩  
٥١ و ٥٣ و ٥٥  
عنانيشوع ١٩ \* و ٤٧  
غريغوريوس الجاثليق ٢١ و ٣٠ و ٣٧  
غريغوريوس الكشكري مطران نصيبين ١٦  
٢٣ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٧ و ٣٩  
فوسي ١٨  
فرو بلا بطريك القسطنطينية ٣٨  
قائيشوع الراهب ٤٦  
قباذ الملك ١٥  
قرياقس مطران نصيبين ٣٥ و ٤٢  
قرما الديكو بلستيس ١٦  
قسطا ٣٨  
قسوى الطيب ٢٨  
قوراس الاسكندري ٤٠  
قيريس الكاهن ١٩  
قيورا الرهاوي ١٧ و ١٨ و ٢٠  
قيورا تلميذ مار افرام ٨  
قيولونا طالع كيرلونا  
كرستينا الشهيذة ٣٩  
كسرى انوشروان ١٧ و ٢٠ و ٢٤ و ٢٧



يعقوب مؤسس دير بيت عابي ٤٢  
يوحنا اسقف اسيا اليعقوبي ٢٧  
يوحنا الدمشقي ١٤  
يوحنا الرهاوي ٣٨  
يوحنا الطائي ٣٦ و ٣٩  
يوحنا الكاهن ٣٩  
يوحنا دي بيت ربان ١٦ و ٢٤  
يوسف الجاثليق ٤ \* و ٢٤ و ٢٧ و ٥٤  
يوسف الاهوازي ١٦ و ٢٣  
يوسف حزايا ٣٥ و ٣٨ \* و ٥٠  
يوسطيانوس الملك ١٧ و ٢٧ و ٣٨ و ٥٩  
يونان كاتب المدرسة ١١  
يونان الراهب ١٦ و ٢٢  
يونيلوس الافريقي ٢٧

هرقل الملك ٣٥ و ٤٠  
هرمز الملك ٢٥  
هند اخت النعمان ٢٦  
هوشاع مطران نصيبين ٩ و ١١ و ١٥ و ٣٤  
هيبا اسقف الرها ٨ \* و ٩  
والنس الملك ٧  
يابالاها الجاثليق ٨ \*  
يسى المفسر ١٧ و ١٨ و ١٩  
يعقوب الرهاوي ١٩ \*  
يعقوب الجبليس ٤٣  
يعقوب السروجي ١٢ و ١٤  
يعقوب اسقف دير بن الجزيره ٢٦  
يعقوب النصيفي ٦ و ٧  
يعقوب بن اسحق ١٩ \*  
يعقوب تلميذ مار آبا ١٧



فهرست

صحيفة

٣  
٦  
٨  
١٤  
١٦  
٢٥  
٢٨  
٣٦  
٤٢  
٤٨  
٥٠  
٥٢  
٦٠

المقدمة

- ١ في مدرسة نصيبين وفي انتقالها الى الرها وفي رئاسة مار افرام وقيورا
  - ٢ في انتقال المدرسة ثانية الى نصيبين وفي رئاسة مار نرساي
  - ٣ في رئاسة اليسوعيين بر قوزباي
  - ٤ في رئاسة ابرهام دي بيت ربان وفي تلاميذه
  - ٥ في رئاسة ايشوعيا الارزني وابراهيم النصيبيني
  - ٦ في رئاسة حنانا الحديايي
  - ٧ في تلاميذ حنانا واخصهم باباي الكبير وايشوعيا الجدلي
  - ٨ في تلاميذ حنانا واخصهم سهدونا وايشوعيا الحديايي
  - ٩ في ما بقي من تلاميذ حنانا الشهرين
  - ١٠ في انخراط مدرسة نصيبين
  - ١١ في نظام مدرسة نصيبين
- فهرست لاسم العلم

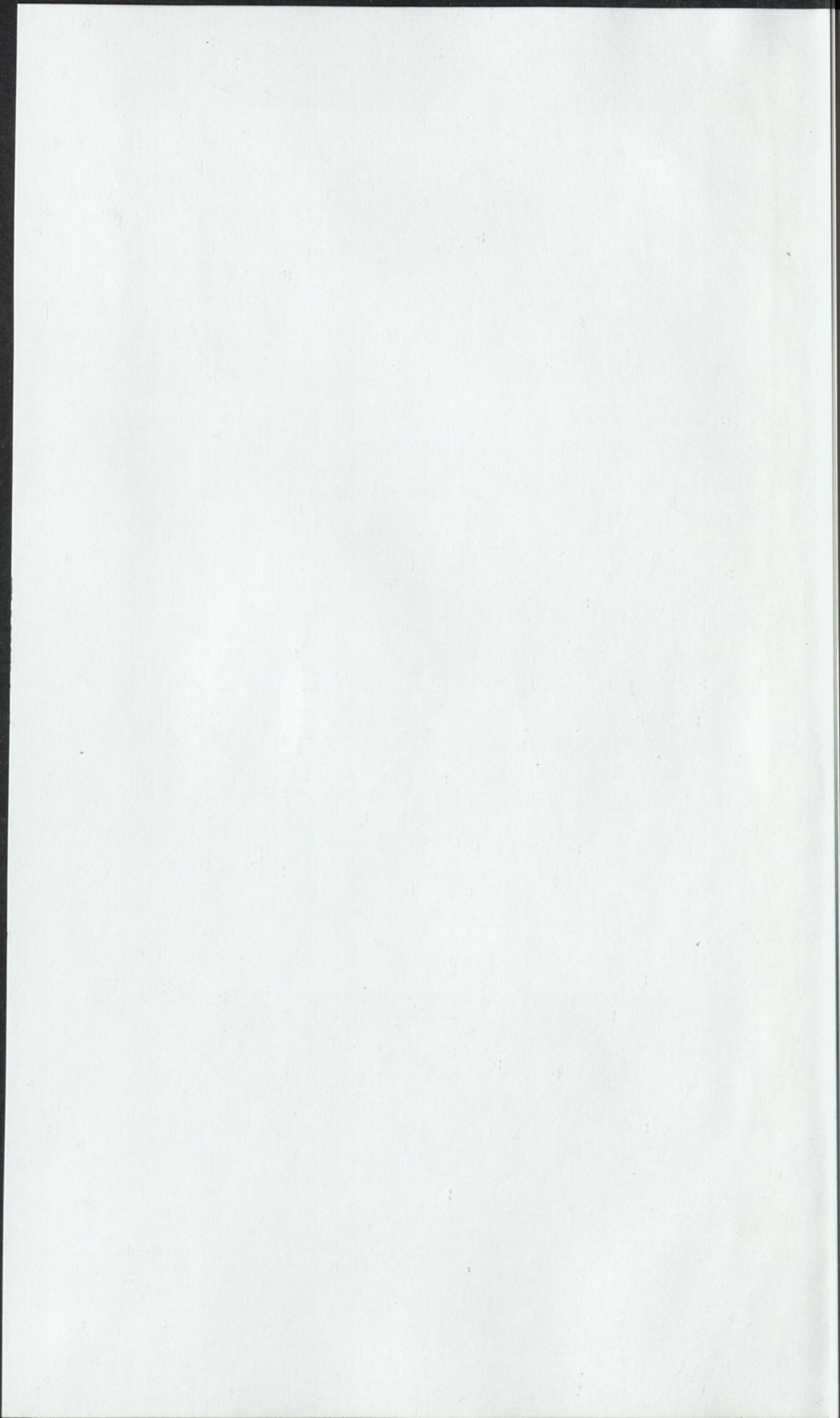
مكتبة العرب

لما حيا

(يوسف بنما حيا)

١٩٠٠





١١١  
١  
٢  
٣  
٤  
٥  
٦







AMERICAN UNIVERSITY OF BEIRUT LIBRARIES

AMERICAN UNIVERSITY OF BEIRUT LIBRARIES



00511248



